

Keleivių vežimo riedmenų
informacinio ženklinimo

STANDARTAS

ĮVADAS

Traukinių bendras vaizdas lemia ne tik keleivių pasitenkinimą. Dirbti tvarkingoje aplinkoje, kurioje galima greitai susiorientuoti, surasti reikiamą įrangą vietą ir pan. svarbu ir traukinio personalui. Standarto idėja paremta siekiu informacinį ženklinių sisteminti, suvienodinti skirtingų modelių traukiniuose, pritaikyti jį patogiam naudojimui. Standarte apžvelgiami tiek informaciniai ženklai, bendra informacija, tiek reklamos plotai. Tikslas, kad traukiniuose pateikta informacija būtų aiškiai suprantama, paprasta ir vizualiai patraukli.

TURINYS

1. BENDROSIOS NUOSTATOS	4
2. SPALVOS	5
3. ŠRIFTAI	6
4. RIEDMENYS IR PASLAUGOS	7
5. INFORMACINIAI ŽENKLAI	9
6. ŽENKLAI GEDIMO ATVEJU	67
7. ŽENKLAI SU BRAILIU	70
8. RAŠYTINĖ INFORMACIJA KELEIVIAMŠ	75
9. REKLAMA TRAUKINIUIOSE	76
10. INFORMACINIŲ ŽENKLŲ DĖSTYMO GAIŘĖS	77
11. INFORMACIJOS IŠDĖSTYMAS TRAUKINIUIOSE	89
11.1. Dyzelinis traukinys 620M	89
11.2. Dyzelinis traukinys 630M	91
11.3. Dyzelinis traukinys 730ML	94
11.4. Elektrinis traukinys EJ575	98
11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)	107
11.6. Dyzelinis traukinys DR1AM	116
11.7. Dyzelinis traukinys DR1AMv	120
11.8. Dyzelinis traukinys DR1A	124
11.9. Dyzelinis traukinys RA2	128
11.10. Keleiviniai vagonai	132
12. STEBĖJIMAS IR PRIEŽIŪRA	136

1. BENDROSIOS NUOSTATOS

Keleivių vežimo riedmenų informacinio ženklavimo standartas reglamentuoja riedmenų viduje naudojamos vizualinės informacijos teikimą, numato privalomą ženklavimą, rašytinę informaciją ir reklamos plotus.

Visi informaciniai ženklai ir vizualinė informacija turi būti tokio dydžio ir spalvų, kaip numato šis standartas. Bendras vaizdas turi būti vieningas, informacija tvarkinga ir atnaujinta.

Esant neatitikimų standartui, tai pastebėję darbuotojai turi informuoti atsakingą asmenį, kuris kaip įmanoma greičiau turi imtis veiksmų, kad pašalintų neatitikimus (plačiau skyriuje „Stebėjimas ir priežiūra“).

Įsigijus naujus keleivinius riedmenis arba atnaujinant vizualinę informaciją esamuose, būtina vadovautis šiuo standartu.

Standartas parengtas vadovaujantis UIC atmintinės Nr. 413, skirtos informacijos atvaizdavimui traukiniuose ir stotyse, rekomendacijomis ir „LTG Link“ vizualinio identiteto vadovu.

Ženkla, laikikliai ir kt. tvirtinami tik nurodytose vietose ir tik nurodytu eiliškumu. Jeigu dėl tam tikrų priežasčių to negalima padaryti, gali būti tvirtinama kitoje vietoje išlaikant bendrą traukinių žymėjimo vientisumą.

Informaciniai ženklai

Informaciniai ženklai skirti keleivius bei traukinio personalą informuoti apie specialią įrangą traukiniuose, jos paskirtį, specialios paskirties vietas bei saugumo reikalavimus. Speciali įranga tai: gesintuvai, stabdai, pagalbos iškvietimo mygtukai ir kt. Specialios paskirties vietos – neįgaliesiems ir ribotos judėsenos asmenims pritaikytos sėdimos vietos, tualetų patalpa ir kt.

Ženkla tai pat turi padėti keleiviui orientuotis traukinyje, rasti norimą vagoną bei vietą.

Be to, ženklai turi būti aiškiai matomi bei lengvai suprantami.

2. SPALVOS

Traukinių informaciniai ženklai turi būti atitinkamų spalvų.
Ženklaai klijuojami ant langų ir durų stiklų – permatomame fone.

CMYK: C:100 M:80 Y:0 K:50 RGB: R:0 G:27 B:113 Pantone 2747 C #232F60	CMYK: C:0 M:100 Y:82 K:0 RGB: R:234 G:0 B:41 Pantone 185 C #EA0029	CMYK: C:0 M:0 Y:0 K:100 RGB: R:29 G:29 B:27 Pantone Process Black C #1D1D1B
CMYK: C:0 M:15 Y:100 K:0 RGB: R:255 G:205 B:0 Pantone 116 C #FFCD00	CMYK: C:100 M:0 Y:94 K:0 RGB: R:0 G:149 B:59 Pantone 355 C #00953E	

3. ŠRIFTAI

Informaciniai ženklai ir kita rašytinė informacija turi būti pateikiama nurodytais šriftais.

Euclid Circular A Regular

Aa Aą Bb Cc Čč Ee Eę Èè Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp
Rr Ss Šš Tt Uu Ųų Ūū Vv Zz Žž Xx Ww Qq 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Euclid Circular A Medium

Aa Aą Bb Cc Čč Ee Eę Èè Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp
Rr Ss Šš Tt Uu Ųų Ūū Vv Zz Žž Xx Ww Qq 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Euclid Circular A Semibold

**Aa Aą Bb Cc Čč Ee Eę Èè Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp
Rr Ss Šš Tt Uu Ųų Ūū Vv Zz Žž Xx Ww Qq 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9**

Arial Regular

Aa Aą Bb Cc Čč Ee Eę Èè Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp
Rr Ss Šš Tt Uu Ųų Ūū Vv Zz Žž Xx Ww Qq 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Arial Bold

**Aa Aą Bb Cc Čč Ee Eę Èè Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp
Rr Ss Šš Tt Uu Ųų Ūū Vv Zz Žž Xx Ww Qq 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9**

4. RIEDMENYS IR PASLAUGOS

Modelis	Pavadinimas	Vietų skaičius	Kuras	Pagaminta	Kameros	Kavos aparatai	Elektros lizdai	Wi-fi	Dviračių vietos	Neįgaliųjų vietos
620 M	Automotrisė 620M-009	91	Dyzelinas	2008	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-010	91	Dyzelinas	2008	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-013	91	Dyzelinas	2008	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-014	91	Dyzelinas	2009	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-015	91	Dyzelinas	2010	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-016	91	Dyzelinas	2010	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-017	91	Dyzelinas	2010	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-018	91	Dyzelinas	2010	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-019	91	Dyzelinas	2010	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-020	91	Dyzelinas	2011	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-021	91	Dyzelinas	2011	+			+	3	1
620 M	Automotrisė 620M-022	91	Dyzelinas	2011	+			+	3	1
630 ML	Dyzelinis traukinys 630MiL 004	138	Dyzelinas	2013	+	+		+	3	2
630 ML	Dyzelinis traukinys 630MiL 005	138	Dyzelinas	2013	+	+		+	3	2
630 ML	Dyzelinis traukinys 630MiL 006	138	Dyzelinas	2013	+	+		+	3	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-001	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-002	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-003	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-004	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-005	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-006	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2
730 MiL	Dyzelinis traukinys 730ML-007	150	Dyzelinas	2016	+	+	+	+	5	2



Modelis	Pavadinimas	Vietų skaičius	Kuras	Pagaminta	Kameros	Kavos aparatai	Elektros lizdai	Wi-fi	Dviračių vietos	Neįgalųjų vietos
DR1A	Variklinis vagonas DR1A 94 24 9 003 001-5	208	Dyzelinas	1991					10	1
DR1A	Variklinis vagonas DR1A 94 24 9 003 003-1	208	Dyzelinas	1991					10	1
DR1AM	Variklinis vagonas DR1A-M 94 24 9 003 181-5	230	Dyzelinas	1993					3	1
DR1AM	Variklinis vagonas DR1A-M 94 24 9 003 183-1	230	Dyzelinas	1993					3	1
DR1AM	Variklinis vagonas DR1A-M 94 24 9 004 501-3	230	Dyzelinas	1995					3	1
DR1AM	Variklinis vagonas DR1A-M 94 24 9 004 511-2	230	Dyzelinas	1995					3	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 00 280 1-9	278	Dyzelinas	1988					11	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 002 803-5	278	Dyzelinas	1988					11	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 002 831-6	278	Dyzelinas	1989					6	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 002 833-2	278	Dyzelinas	1989					6	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 002 891-0	278	Dyzelinas	1989					11	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 002 893-6	278	Dyzelinas	1991					6	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 003 281-3	278	Dyzelinas	1995					11	1
DR1AMv	Variklinis vagonas DR1A-Mv 94 24 9 003 283-9	278	Dyzelinas	1995					11	1
EJ 575	EJ575-001	298	Elektra	2008	+	+	Tik 1 kl.	+	11	4
EJ 575	EJ575-002	298	Elektra	2008	+	+	Tik 1 kl.	+	11	4
EJ 575	EJ575-003	298	Elektra	2010	+	+	Tik 1 kl.	+	11	4
EJ 575	EJ575-004	298	Elektra	2010	+	+	Tik 1 kl.	+	11	4
EJ 575	EJ575-005	298	Elektra	2012	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-006	298	Elektra	2012	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-007	298	Elektra	2013	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-008 2 vagonai	164	Elektra	2013	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-009 2 vagonai	164	Elektra	2014	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-010	298	Elektra	2013	+	+	+	+	11	4
EJ 575	EJ575-011	290	Elektra	2016	+	+	+	+	4	2
EJ 575	EJ575-012	290	Elektra	2017	+	+	+	+	4	2
EJ 575	EJ575-013	290	Elektra	2017	+	+	+	+	4	2
RA-2	Dyzelinis traukinys RA-2 33 3 vagonai	205	Dyzelinas	2008	+	+			8	1
RA-2	Dyzelinis traukinys RA-2 34 2 vagonai	127	Dyzelinas	2008	+				10	1
RA-2	Dyzelinis traukinys RA-2 37 2 vagonai	127	Dyzelinas	2008	+				10	1
RA-2	Dyzelinis traukinys RA-2 39 3 vagonai	205	Dyzelinas	2008	+	+			8	1

5. INFORMACINIAI ŽENKLAI

Nr.	1.
Pavadinimas	Avarinis išėjimas
Dydis	150 x 50 mm (skaidrus)
Paskirtis	Pažymėti avarinį išėjimą (Pesa 730ML, Pesa 630MiL)



Nr.	1.1.
Pavadinimas	Avarinis išėjimas
Dydis	150 x 50 mm (skaidrus)
Paskirtis	Pažymėti avarinį išėjimą



Nr.	1.2.
Pavadinimas	Avarinis išėjimas
Dydis	150 x 50 mm (skaidrus)
Paskirtis	Pažymėti avarinį išėjimą

AVARINIS IŠĖJIMAS
RANKENĖLES ATLENKTI Į VIRŠŲ. IŠTRAUKTI SANDARIKLIUS IŠ ABIEJŲ
PUSIŲ IR SUGRIEBUS UŽ STIKLO PAKETŲ LYNŲ IŠTRAUKTI LANGĄ

EMERGENCY EXIT

**TURN THE HANDLES UPWARDS. PULL OUT THE SEALANTS FROM BOTH SIDES,
 GRAB THE GLAZING LINES AND PULL THE WINDOW OUT**

Nr.	1.3.
Pavadinimas	Avarinis išėjimas
Dydis	150 x 50 mm (skaidrus)
Paskirtis	Pažymėti avarinį išėjimą

AVARIJOS ATVEJU NUIMTI
DANGTĮ (LAIKYTI UŽ RANKENOS)
IKI GALO IŠTRAUKTI LAIDĄ

**IN CASE OF EMERGENCY REMOVE THE COVER
 (HOLD BY THE HANDLE) AND PULL THE CORD OUT FULLY**

Nr.	2.
Pavadinimas	Avarinio išėjimo ženklas
Dydis	50 x 50 mm arba 100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį išėjimą



Nr.	2.1
Pavadinimas	Išėjimas
Dydis	200 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti, kur yra išėjimas



Nr.	2.2
Pavadinimas	Avarinis išėjimas išdaužus stiklą
Dydis	50 x 50 mm arba 100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti, kad plaktuku išdaužus stiklą pavojaus atveju langas gali būti panaudojamas kaip avarinis išėjimas



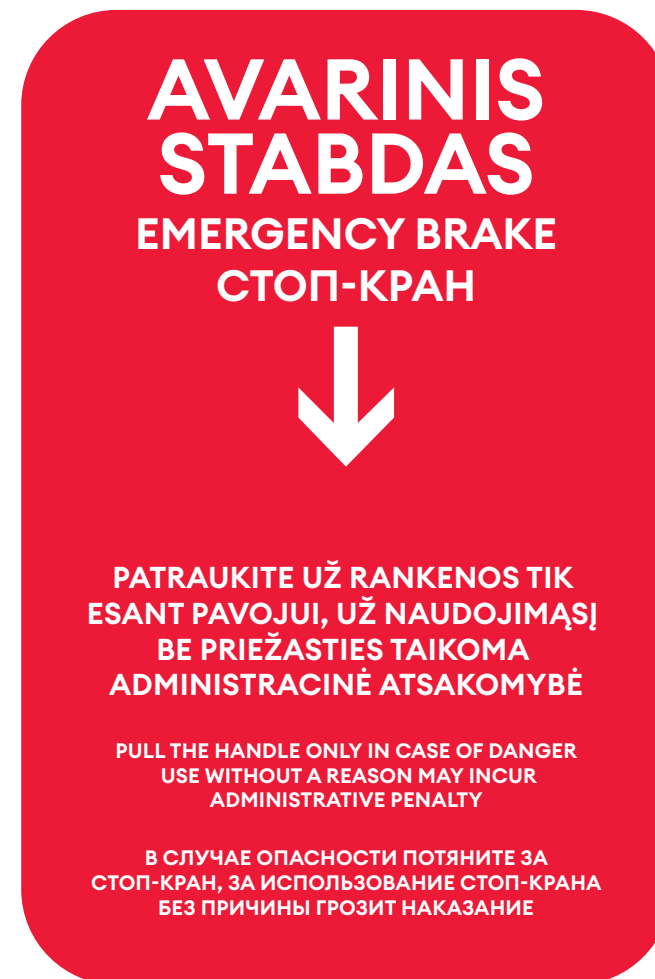
Nr.	3.
Pavadinimas	Avarinis stabdas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį stabdą



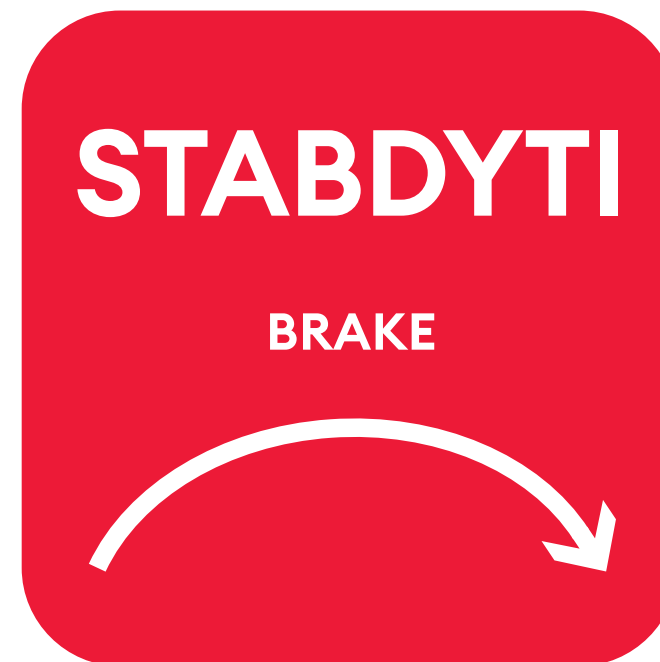
Nr.	3.1
Pavadinimas	Avarinio stabdo ženklas su instrukcija
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį stabdą ir informuoti, kaip juo naudotis



Nr.	3.2
Pavadinimas	Avarinio stabdo ženklas su instrukcija lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 150 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį stabdą ir informuoti, kaip juo naudotis



Nr.	3.4
Pavadinimas	Avarinis rankinis stabdis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį rankinį stabdį ir informuoti, kaip juo naudotis



Nr.	4.
Pavadinimas	Avarinis durų atidarymas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinio durų atidarymo rankeną

**AVARINIS
DURŲ
ATIDARYMAS**

**EMERGENCY
DOOR OPENING**

Nr.	4.1
Pavadinimas	Avarinis durų atidarymas su instrukcija
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį durų atidarymą ir informuoti, kaip juo naudotis

**AVARINIS DURŲ
ATIDARYMAS**

1. PASPAUSTI RAUDONĄ MYGTUKĄ
2. ATIDARYTI DURIS RANKINIŲ BŪDU
NESANT REIKALUI NAUDOTI
DRAUDŽIAMA

EMERGENCY DOOR OPENING

1. PRESS THE RED BUTTON
2. OPEN THE DOOR MANUALLY UNNECESSARY
USE IS PROHIBITED

Nr.	4.2
Pavadinimas	Avarinis durų atidarymas su instrukcija lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 150 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį durų atidarymą ir informuoti, kaip juo naudotis

AVARINIS DURŲ ATIDARYMAS

1. PASPAUSTI RAUDONĄ MYGTUKĄ
2. ATIDARYTI DURIS RANKINIU BŪDU
NESANT REIKALUI NAUDOTI
DRAUDŽIAMA

EMERGENCY DOOR OPENING

1. PRESS THE RED BUTTON
2. OPEN THE DOOR MANUALLY UNNECESSARY
USE IS PROHIBITED

АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРИ

1. НАЖАТЬ КРАСНУЮ КНОПКУ
2. ОТКРЫТЬ ДВЕРЬ РУЧНЫМ СПОСОБОМ
ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕЗ НЕОБХОДИМОСТИ
ЗАПРЕЩЕНО

Nr.	5.
Pavadinimas	Avarinis durų blokavimas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti durų blokavimo mygtuką

**AVARINIS
DURŲ
BLOKAVIMAS**

**EMERGENCY
DOOR BLOCKING**

Nr.	6.
Pavadinimas	Durų valdymas, uždarymas
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip uždaryti duris



Nr.	6.1
Pavadinimas	Durų valdymas, atidarymas
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip atidaryti duris



Nr.	7.
Pavadinimas	Durų valdymas, atidarymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip atidaryti duris



Nr.	7.1
Pavadinimas	Durų valdymas, uždarymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip uždaryti duris



Nr.	8.
Pavadinimas	Gesintuvas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra gesintuvas



Nr.	8.1
Pavadinimas	Gaisrinė žarna
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra gaisrinė žarna



Nr.	8.2
Pavadinimas	Gaisrinė sklendė
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra gaisrinė sklendė

GAISRINĖ SKLENDĖ
FIRE DAMPER

Nr.	9.
Pavadinimas	Rizika nukristi
Dydis	50 x 50 mm arba 100 x 100 mm
Paskirtis	Perspėti apie riziką nukristi netikėtai atsidarius durims



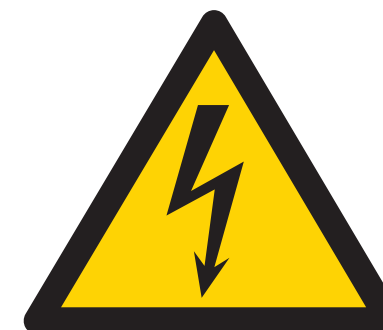
Nr.	10.
Pavadinimas	Pagalbos iškvietimas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti įrangą, kuria galima išsikviesti pagalbą



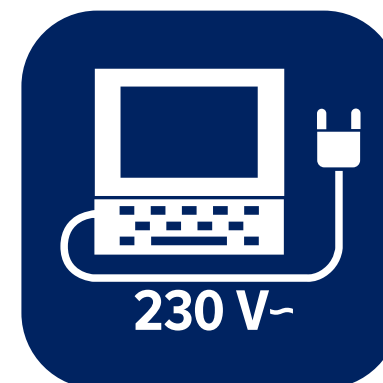
Nr.	10.1
Pavadinimas	Pagalbos mygtukas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti pagalbos iškvietimo mygtuką



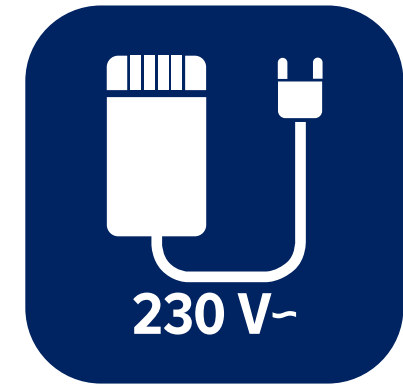
Nr.	11.
Pavadinimas	Aukšta įtampa
Dydis	50 x 50 mm arba 100 x 100 mm
Paskirtis	Įspėti apie aukštą įtampą



Nr.	12.
Pavadinimas	Kištukinis lizdas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra kištukinis lizdas



Nr.	12.1
Pavadinimas	Kištukinis lizdas tualete
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra kištukinis lizdas



Nr.	12.2
Pavadinimas	Elektros jungiklis
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra elektros jungiklis



Nr.	12.3
Pavadinimas	Kištukinis lizdas ir kėdės reguliavimas PESA 730 ML traukiniuose
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą, kur yra kištukinis lizdas ir pažymėti kėdės reguliavimą



Nr.	13.
Pavadinimas	Nesiremti, automatinės durys
Dydis	200 x 100 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis	Informuoti apie automatinės duris

**BŪKITE ATSARGŪS, DURYS ATSIDARO
IR UŽSIDARO AUTOMATIŠKAI**

NESIREMTI

**BE CAUTIOUS, THE DOOR OPENS
AND CLOSES AUTOMATICALLY**

DO NOT LEAN

Nr.	13.1
Pavadinimas	Nesiremti, automatinės durys lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	200 x 200 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis	Informuoti apie automatinės duris

**BŪKITE ATSARGŪS,
DURYS ATSIDARO IR UŽSIDARO
AUTOMATIŠKAI**

NESIREMTI

**BE CAUTIOUS, THE DOOR OPENS
AND CLOSES AUTOMATICALLY**

DO NOT LEAN

**БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, ДВЕРИ ЗАКРЫВАЮТСЯ
И ОТКРЫВАЮТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ**

НЕ ПРИСЛОНЯТЬСЯ

Nr.	13.3
Pavadinimas	Nesiremti
Dydis	100 x 25 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis	Informuoti

NESIREMTI
DO NOT LEAN AGAINST

Nr.	14.
Pavadinimas	Instrukcija pavojaus atveju
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip elgtis pavojaus atveju

**PAVOJAUS ATVEJU NAUDOKITE
KOPĖČIAS, ESANČIAS UŽ STIKLO
IR EVAKUACINĘ ERTMĘ GRINDYSE**

IN CASE OF EMERGENCY, USE THE LADDERS
LOCATED BEHIND THE GLASS AND
THE ESCAPE HATCH IN THE FLOOR

Nr.	14.1
Pavadinimas	Instrukcija pavojaus atveju lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip elgtis pavojaus atveju

**PAVOJAUS ATVEJU
NAUDOKITE KOPĖČIAS,
ESANČIAS UŽ STIKLO IR
EVAKUACINĘ ERTMĘ
GRINDYSE**

IN CASE OF EMERGENCY, USE THE LADDERS
LOCATED BEHIND THE GLASS AND
THE ESCAPE HATCH IN THE FLOOR

В СЛУЧАЕ ОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ
НАХОДЯЩУЮСЯ ЗА СТЕКЛОМ ЛЕСТНИЦУ
И ЭВАКУАЦИОННЫЙ ПРОЕМ В ПОЛУ

Nr.	15.
Pavadinimas	Gesintuvas mašinisto kabinoje
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kad gesintuvas yra mašinisto kabinoje

**GESINTUVAS
MAŠINISTO
KABINOJE**

FIRE-EXTINGUISHER
IS IN THE DRIVER'S
CABIN

Nr.	15.1
Pavadinimas	Gesintuvas mašinisto kabinoje lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kad gesintuvas yra mašinisto kabinoje

GESINTUVAS MAŠINISTO KABINOJE

FIRE-EXTINGUISHER
IS IN THE DRIVER'S CABIN

ОГНЕТУШИТЕЛЬ В
КАБИНЕ МАШИНИСТА

Nr.	16.
Pavadinimas	Avarinis durų valdymas EJ 575
Dydis	100 x 150 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip avariniu būdu esant pavojui galima atidaryti duris

AVARINIS DURŲ ATIDARYMAS

1. IŠDAUŽTI RAUDONO MYGTUKO
LANGELIO STIKLĄ
 2. PASPAUSTI RAUDONĄ MYGTUKĄ
 3. RANKENĖLĘ NUSTATYTI Į PADĖTĮ
NURODYTĄ STRĖLYTE
 4. DURIS ATIDARYTI RANKINIU BŪDU
- NAUDOTI TIK ESANT PAVOJUI
DRAUDŽIAMA NAUDOTI NESANT
REIKALUI

EMERGENCY DOOR OPENING

1. BREAK THE GLASS OF THE RED BUTTON BOX
 2. PRESS THE RED BUTTON
 3. SET THE LEVER TO THE POSITION INDICATED
BY THE ARROW
 4. OPEN THE DOOR MANUALLY
- USE ONLY IN CASE OF DANGER UNNECESSARY
USE IS PROHIBITED

Nr.	16.1
Pavadinimas	Avarinis durų valdymas EJ 575 lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 200 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip avariniu būdu esant pavojui galima atidaryti duris

AVARINIS DURŲ ATIDARYMAS

1. IŠDAUŽTI RAUDONO MYGTUKO
LANGELIO STIKLĄ
2. PASPAUSTI RAUDONĄ MYGTUKĄ
3. RANKENĖLĘ NUSTATYTI Į PADĖTĮ
NURODYTĄ STRĖLYTE
4. DURIS ATIDARYTI RANKINIU BŪDU

NAUDOTI TIK ESANT PAVOJUI
DRAUDŽIAMA NAUDOTI NESANT
REIKALUI

EMERGENCY DOOR OPENING

1. BREAK THE GLASS OF THE RED BUTTON BOX
2. PRESS THE RED BUTTON
3. SET THE LEVER TO THE POSITION INDICATED
BY THE ARROW
4. OPEN THE DOOR MANUALLY

USE ONLY IN CASE OF DANGER UNNECESSARY
USE IS PROHIBITED

АВАРИЙНОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРИ

1. ВЫБИТЬ СТЕКЛО, ЗА КОТОРЫМ КНОПКА
КРАСНОГО ЦВЕТА
2. НАЖАТЬ НА КНОПКУ КРАСНОГО ЦВЕТА
3. РУЧКУ УСТАНОВИТЬ В ПОЛОЖЕНИЕ,
УКАЗАННОЕ СТРЕЛКОЙ
4. ДВЕРЬ ОТКРЫТЬ РУЧНЫМ СПОСОБОМ

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ ОПАСНОСТИ
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕЗ НЕОБХОДИМОСТИ
ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Nr.	16.2
Pavadinimas	Atidarymo / uždarymo kryptis
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Avarinio durų atidarymo / uždarymo rankenėlės kryptis



Nr.	16.3
Pavadinimas	Atidarymo / uždarymo kryptis lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Avarinio durų atidarymo / uždarymo rankenėlės kryptis



Nr.	16.4
Pavadinimas	Avarinis durų atidarymas 730ML
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip avariniu būdu esant pavojui galima atidaryti duris



Nr.	17
Pavadinimas	Neatidaryti traukiniui nesustojus
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Perspėti, kad negalima atidaryti durų traukiniui nesustojus

**NEATIDARYTI
TRAUKINIUI NESUSTOJUS**

DO NOT OPEN BEFORE TRAIN STOPS

Nr.	17.1
Pavadinimas	Neatidaryti traukiniui nesustojus lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Perspėti, kad negalima atidaryti durų traukiniui nesustojus

**NEATIDARYTI
TRAUKINIUI
NESUSTOJUS**

DO NOT OPEN BEFORE TRAIN STOPS
НЕ ОТКРЫВАТЬ ДО ОСТАНОВКИ ПОЕЗДА

Nr.	18
Pavadinimas	Gaisro rankenėlė
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip gaisro atveju reikia pasukti rankenėlę



**DĖMESIO! GAISRO ATVEJU
RANKENĖLĘ PERKELTI Į PADĖTĮ „UŽD.“**

WARNING! IN CASE OF FIRE
MOVE THE HANDLE INTO THE UŽD. POSITION

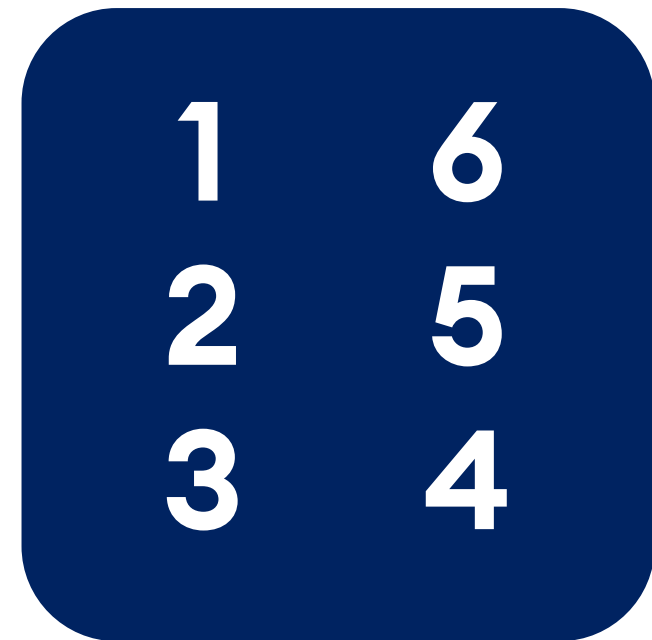
Nr.	19
Pavadinimas	Klasė
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono klasę



Nr.	19.1
Pavadinimas	Klasė
	lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono klasę



Nr.	19.2
Pavadinimas	Kupė vietos
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono kupė vietas



Nr.	19.3
Pavadinimas	Kupė numeris
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono kupė numerį



Nr.	20
Pavadinimas	Vagono numeris matomas tik iš vagono išorės
Dydis	A4 210 x 297 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono numerį traukinio išorėje



Nr.	20.1
Pavadinimas	Vagono numeris matomas tik iš vagono išorės lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	A4 210 x 297 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono numerį traukinio išorėje



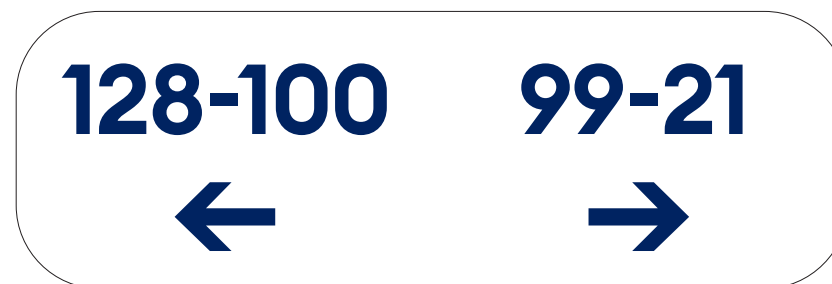
Nr.	20.2
Pavadinimas	Vagono numeris
Dydis	100 x 100 mm arba 50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono numerį traukinio viduje



Nr.	20.3
Pavadinimas	Vagono numeris lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 100 mm arba 50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti vagono numerį traukinio viduje



Nr.	21
Pavadinimas	Nuorodos į vietas
Dydis	150 x 50 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis	Nurodyti sėdimas vietas



Nr.	22
Pavadinimas	Tylos zona
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti zoną, kurioje keleivių prašoma laikytis tylos



Nr.	23
Pavadinimas	Neįgaliesiems
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti vietą / įrangą pritaikytą neįgaliesiems



Nr.	24
Pavadinimas	Neįgaliųjų keltuvas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti neįgaliųjų keltuvą



Nr.	24.1
Pavadinimas	Ramos operatoriaus iškvietimas
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti ramos iškvietimo mygtuką

**RAMPOS OPERATORIAUS
IŠKVIETIMAS RAMPA GALI
APTARNAUTI TIK APMOKYTAS
PERSONALAS**

**CALL THE RAMP OPERATOR ONLY TRAINED
PERSONNEL CAN SERVICE THE RAMP**

Nr.	24.2
Pavadinimas	Ramos operatoriaus iškvietimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti ramos iškvietimo mygtuką

**RAMPOS OPERATORIAUS
IŠKVIETIMAS
RAMPA GALI APTARNAUTI
TIK APMOKYTAS
PERSONALAS**

**CALL THE RAMP OPERATOR
ONLY TRAINED PERSONNEL
CAN SERVICE THE RAMP**

**ВЫЗОВ ОПЕРАТОРА РАМПЫ
РАМПУ МОЖЕТ ОБСЛУЖИВАТЬ ТОЛЬКО
ОБУЧЕННЫЙ ПЕРСОНАЛ**

Nr. 25
Pavadinimas Nėščiosioms ir senyvo
amžiaus žmonėms
Dydis 100 x 100 mm X 2
Paskirtis Nurodyti vietą
nėščiosioms ir senyvo
amžiaus žmonėms,
ir pan.



Nr. 26
Pavadinimas Kavos aparatas
Dydis 100 x 100 mm
Paskirtis Nurodyti kavos aparato vietą



Nr.	27
Pavadinimas	Vieta dviračiams
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur gali būti pastatyti dviračiai



Nr.	28
Pavadinimas	Vieta vežimėliams
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kurioje galima pastatyti vaikišką vežimėlį



Nr.	29
Pavadinimas	Multifunkcinė vieta
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur gali būti pastatyti dviračiai arba vaikiški vežimėliai



Nr.	30
Pavadinimas	Bagažui
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur gali būti laikomas bagažas



Nr.	30.1
Pavadinimas	Nedėti bagažo
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur negali būti laikomas bagažas



Nr.	31
Pavadinimas	Drabužių kabinimas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur galima pasikabinti drabužius



Nr.	32
Pavadinimas	Šiukšlių dėžė
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti šiukšlių dėžę



Nr.	33
Pavadinimas	Kelionių palydovo / mašinisto vieta
Dydis	150 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti kelionių palydovo / mašinisto vietą

KELIONIŲ PALYDOVAS
TRAVEL ATTENDANT

MAŠINISTAS
DRIVER

Nr.	33.1
Pavadinimas	Kelionių palydovo / mašinisto vieta lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	150 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti kelionių palydovo / mašinisto vietą

KELIONIŲ PALYDOVAS
TRAVEL ATTENDANT
ПРОВОДНИК ПОЕЗДА

MAŠINISTAS
DRIVER / МАШИНИСТ

Nr.	34
Pavadinimas	Tualetų patalpa
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti tualetų patalpą



Nr.	34.1
Pavadinimas	Tualetų patalpa pritaikyta neigaliesiems
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti tualetų patalpą, pritaikytą neigaliesiems



Nr.	35
Pavadinimas	Vandens nuleidimas
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti vandens nuleidimo mygtuką tualetų patalpoje

Nr.	36
Pavadinimas	Vandens nuleidimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti vandens nuleidimo mygtuką tualetų patalpoje

Nr.	37
Pavadinimas	Nepamirškite užsiraikinti durų
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Priminti tualetuose užsiraikinti duris

Nr.	38
Pavadinimas	Praustuvė
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti praustuvės vietą

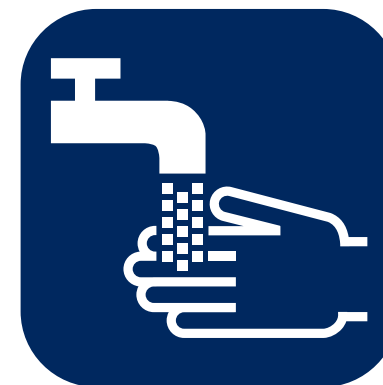
NULEISTI VANDENĮ
PLEASE FLUSH



NULEISTI VANDENĮ
PLEASE FLUSH
СЛИВ ВОДЫ



NEPAMIRŠKITE
UŽSIRAKINTI DURŲ
DO NOT FORGET TO LOCK THE DOOR



Nr.	39
Pavadinimas	Negeriamas vanduo
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kad vanduo netinkamas gerti



Nr.	40
Pavadinimas	Muilo dozatorius
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti muilo dozatoriaus vietą



Nr.	41
Pavadinimas	Rankų džiovintuvas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti rankų džiovintuvą



Nr.	42
Pavadinimas	Popieriniai rankšluosčiai
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti popierinių rankšluosčių laikiklio vietą



Nr.	43
Pavadinimas	Tėvų ir vaiko erdvė
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti tėvų ir vaiko erdvę



Nr.	44
Pavadinimas	Nemesti šiukšlių į tualetą
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti, kad šiukšles į klozetą mesti draudžiama



Nr.	44.1
Pavadinimas	Nemesti tualetinio popieriaus ir atliekų į tualetą
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti, kad tualetinį popierių ir atliekas į unitazą mesti draudžiama



Nr.	45
Pavadinimas	Nerūkyti
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti zoną ar vietą, kurioje draudžiama rūkyti



Nr. 46
Pavadinimas Nemesti šiukšlių pro langą
Dydis 50 x 50 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis Nurodyti, kad draudžiama mesti šiukšles pro langą

Nr. 46.1
Pavadinimas Nepersisverti per langą
Dydis 50 x 50 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis Nurodyti, kad draudžiama persisverti per langą



Nr. 47
Pavadinimas Gyvūnai neleidžiami
Dydis 100 x 100 mm
Paskirtis Nurodyti zoną ar vietą, kurioje draudžiama vežti gyvūnus



Nr.	48
Pavadinimas	Dviračiai neleidžiami
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Nurodyti vietą, kur negalima laikyti / vežtis dviračio



Nr.	49
Pavadinimas	Stebima vaizdo kameromis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kad vieta stebima vaizdo kameromis



Nr.	50
Pavadinimas	Bevielis interneto ryšys
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kad traukinyje veikia bevielio interneto ryšys



Nr.	51
Pavadinimas	Durų atidarymas (su tekstu)
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo nuoroda



Nr.	51.1
Pavadinimas	Durų atidarymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo nuoroda



Nr.	51.2
Pavadinimas	Durų atidarymas (su tekstu) lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo nuoroda



Nr.	52
Pavadinimas	Durų uždarymas (su tekstu)
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų uždarymo nuoroda



Nr.	52.1
Pavadinimas	Durų uždarymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų uždarymo nuoroda



Nr.	52.2
Pavadinimas	Durų uždarymas (su tekstu) lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų uždarymo nuoroda



Nr.	53
Pavadinimas	EJ 575 Pranešimo kartojimas
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti pranešimo kartojimo mygtuką



Nr.	53.1
Pavadinimas	EJ 575 Pranešimo kartojimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti pranešimo kartojimo mygtuką



Nr.	54
Pavadinimas	Durų valdymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų valdymo nuoroda



Nr.	55
Pavadinimas	Rodyklė (juoda)
Dydis	100 x 100 mm arba 50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti kryptį, naudojama viena arba šalia juodų, žalių, mėlynų simbolių



Nr.	55.1
Pavadinimas	Rodyklė (raudona)
Dydis	100 x 100 mm arba 50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti kryptį, naudojama šalia raudonų simbolių



Nr.	56
Pavadinimas	Rizika būti suspaustam
Dydis	100 x 150 mm
Paskirtis	Perspėti apie riziką užsidarius durims būti suspaustam



Nr.	57
Pavadinimas	Keleivių informacijos numeris ir traukiniobilietas.lt
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti, koku telefonu teikiama informacija keleiviams



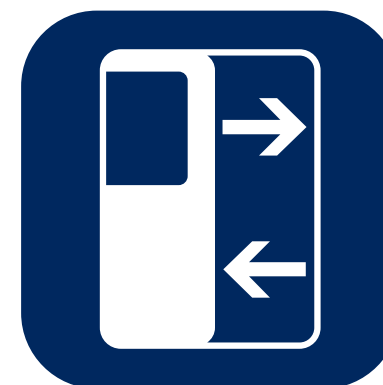
Nr.	58
Pavadinimas	Neleidžiama kelti kojų ant kėdžių
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Nurodyti, kad neleidžiama kelti kojų ant kėdžių



Nr.	59
Pavadinimas	Durų atidarymas/uždarymas (su tekstu)
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo/uždarymo nuoroda



Nr.	59.1
Pavadinimas	Durų atidarymas/uždarymas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo/uždarymo nuoroda



Nr.	59.2
Pavadinimas	Durų atidarymas/uždarymas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Durų atidarymo/uždarymo nuoroda



Nr.	60
Pavadinimas	Avarinis išėjimas išdaužus stiklą
Dydis	50 x 50 mm (SKAIDRUS)
Paskirtis	Nurodyti, kad išdaužus stiklą, pavojaus atveju langas gali būti panaudotas kaip avarinis išėjimas



Nr.	61
Pavadinimas	Avarinis jungiklis
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį jungiklį



Nr.	61.1
Pavadinimas	Avarinis jungiklis lietuvių, anglų ir rusų kalba
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Pažymėti avarinį jungiklį

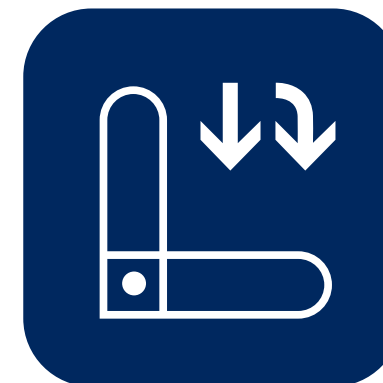
Nr.	62
Pavadinimas	Įranga neįgaliesiems
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti įrangą neįgaliesiems tualete

Nr.	63
Pavadinimas	Dėmesio
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Perspėti, kada automatas išsijungs

Nr.	63.1
Pavadinimas	Dėmesio lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	100 x 50 mm
Paskirtis	Perspėti, kada automatas išsijungs

AVARINIS JUNGIKLIS

EMERGENCY SWITCH
АВАРИЙНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



DĖMESIO! DEGANT KONTROLINEI LEMPUTEI, AUTOMATAS IŠSIJUNGS

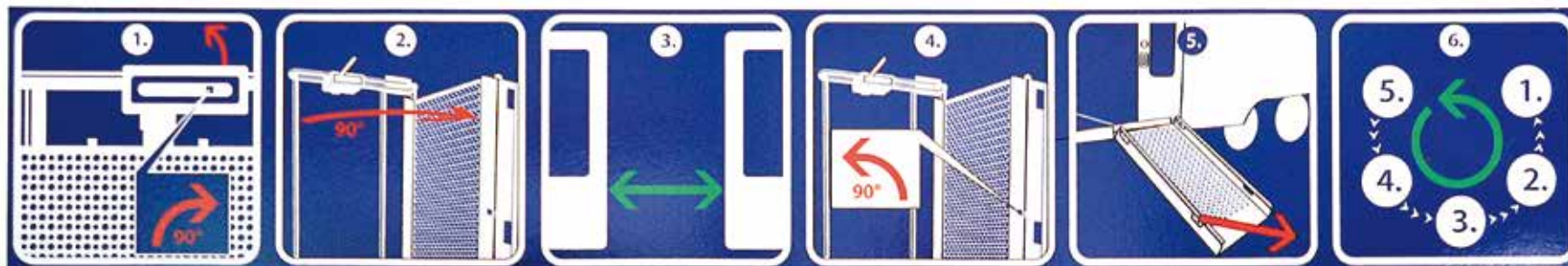
WARNING! WHEN THE INDICATOR LIGHT IS ON,
ALL VENDING MACHINES WILL BE SWITCHED OFF

DĖMESIO! DEGANT KONTROLINEI LEMPUTEI, AUTOMATAS IŠSIJUNGS

WARNING!
WHEN THE INDICATOR LIGHT IS ON,
ALL VENDING MACHINES WILL BE SWITCHED OFF

ВНИМАНИЕ!
ПРИ ЗАГОРАНИИ КОНТРОЛЬНОЙ ЛАМПОЧКИ
АВТОМАТ ВЫКЛЮЧИТСЯ

Nr.	64
Pavadinimas	Ramos įranga
Dydis	600 x 100 mm
Paskirtis	Instrukcija, kaip naudotis rampa



Nr.	65
Pavadinimas	Garsiakalbio reguliavimas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti įrangą, kuria galima reguliuoti garsiakalbio garsą



Nr.	66
Pavadinimas	Pagalbos iškvietimas
Dydis	200 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti įrangą, kuria galima iškviešti pagalbą



Nr.	66.1
Pavadinimas	Pagalbos iškvietimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	200 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti įrangą, kuria galima iškviešti pagalbą



Nr.	67
Pavadinimas	Biliety pirkimas traukinyje
Dydis	200 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti apie biliety pirkimo traukinyje mokestį

SVARBI INFORMACIJA

KVIEČIAME KELIONĖS BILIETUS ĮSIGYTI INTERNETU!

Itglink.lt

JEI BILIETŲ KASA TUO METU DIRBA AR JAU KELIAUDAMAS NUSPRENDĖTE PRATĘSTI KELIONĘ, PERKANT BILIETĄ TRAUKINYJE TAIKOMAS 2 EUR PASLAUGOS MOKESTIS.

IMPORTANT INFORMATION

PLEASE NOTE THAT YOU CAN ALSO BUY YOUR TICKETS ONLINE AT

Itglink.lt

FOR YOUR CONVENIENCE, TRAVEL TICKETS CAN BE PURCHASED ON-BOARD THE TRAIN. IN CASES WHERE THE TICKET OFFICE IS OPEN OR YOU HAVE DECIDED TO EXTEND YOUR JOURNEY WHILE ALREADY TRAVELLING, TICKET PURCHASES ON-BOARD LOCAL TRAINS WILL BE SUBJECT TO A 2 EUR SERVICE FEE

Nr.	68
Pavadinimas	Pavojaus mygtukas
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kur yra pavojaus mygtukas

SOS

KILUS PAVOJUI SPAUSTI MYGTUKĄ

IN CASE OF EMERGENCY –
PRESS THE BUTTON

Nr.	69
Pavadinimas	Mašinisto iškvietimas
Dydis	100 x 25 mm
Paskirtis	Informuoti, kur yra mašinisto iškvietimo įrenginys

MAŠINISTO IŠKVIETIMAS
CALL THE TRAIN DRIVER

Nr.	69.2
Pavadinimas	Kelionių palydovo iškvietimas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kur yra konduktoriaus iškvietimo įrenginys



Nr.	70
Pavadinimas	Iškvietimo instrukcija
Dydis	50 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kaip iškviešti mašinistą kilus pavojui

IŠKVIESDAMI:

1. NUSPAUSKITE MYGTUKĄ
2. PRANEŠKITE IŠKVIETIMO PRIEŽASTĮ IR VAGONO NUMERĮ
3. ATLEISKITE MYGTUKĄ

TO CALL:

1. PRESS AND HOLD THE BUTTON
2. STATE THE REASON FOR THE CALL AND NUMBER OF COACH YOU ARE AT
3. RELEASE THE BUTTON

Nr.	72
Pavadinimas	Užkandžiai, gėrimai lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	200 x 100 mm
Paskirtis	Informuoti, kur įsigyti užkandžių ir gėrimų

NORĖDAMI ĮSIGYTI UŽKANDŽIŲ AR GĖRIMŲ, PRAŠOME KREIPTIS Į TRAUKINIO PERSONALĄ

IF YOU WOULD LIKE TO BUY SNACKS OR DRINKS,
PLEASE CONTACT THE TRAIN STAFF

ЕСЛИ ЖЕЛАЕТЕ ПРИОБРЕСТИ ЗАКУСКИ ИЛИ НАПИТКИ,
ПОЖАЛУЙСТА, СВЯЖИТЕСЬ С ПЕРСОНАЛОМ ПОЕЗДА

Nr.	73
Pavadinimas	Arbatinuko jungimo vieta
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kur jungti arbatinuką



Nr.	74
Pavadinimas	Grilio jungimas
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Informuoti, kur jungti grilių



Nr.	85
Pavadinimas	Dezinfekcinis skystis
Tekstas brailio raštu	Dezinfekcinis skystis
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti dezinfekcinio skysčio talpą



Nr.	75
Pavadinimas	Defibriliatorius
Dydis	100 x 150 mm
Paskirtis	Informuoti, kur yra defibriliatorius



Nr.	86
Pavadinimas	Rizika susižaloti galūnes
Dydis	100 x 50 mm, 50 x 100 mm
Paskirtis	Perspėti apie riziką susižaloti galūnes



A	Tvarkaraščiai
B	Taisyklės
C	Taisyklės užsienio kalba
D	Reklama
E	Ekranas
P	Plastikiniai laikikliai
Z	„Lietuvos geležinkeliai“ žemėlapis-schema

6. ŽENKLAI GEDIMO ATVEJU

Nr.	71
Pavadinimas	Gedimas
Dydis	210 x 148 mm (A5) arba 297 x 210 mm (A4) (rekomenduojami magnetiniai, lengva uždėti ir nuimti)
Paskirtis	Informuoti apie gedimus

ATSIPRAŠOME
SORRY

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
KAVOS APARATAS NEVEIKIA**

**DUE TO TECHNICAL REASONS
THE COFFEE MACHINE IS OUT
OF OPERATION**

ATSIPRAŠOME
SORRY

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
DURYS UŽBLOKUOTOS**

**DUE TO TECHNICAL REASONS
THE DOOR IS BLOCKED**

ATSIPRAŠOME
SORRY

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
TUALETAS NEVEIKIA**
PRAŠOME NAUDOTIS TUALETU ESANČIU KITAME VAGONE

**DUE TO TECHNICAL REASONS
THE TOILET IS CLOSED**
PLEASE USE THE TOILET IN ANOTHER COACH

Nr.	71.1
Pavadinimas	Gedimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	210 x 148 mm (A5) arba 297 x 210 mm (A4) (rekomenduojami magnetiniai, lengva uždėti ir nuimti)
Paskirtis	Informuoti apie gedimus

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
KAVOS APARATAS NEVEIKIA**

DUE TO TECHNICAL REASONS
**THE COFFEE MACHINE IS OUT
OF OPERATION**

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ
КОФЕМАШИНА НЕ РАБОТАЕТ

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
DURYS UŽBLOKUOTOS**

DUE TO TECHNICAL REASONS
THE DOOR IS BLOCKED

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ
ДВЕРИ ЗАБЛОКИРОВАНЫ

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
TUALETAS NEVEIKIA**

PRAŠOME NAUDOTIS TUALETU ESANČIU KITAME VAGONE

DUE TO TECHNICAL REASONS **THE TOILET IS CLOSED**
PLEASE USE THE TOILET IN ANOTHER COACH

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ **ТУАЛЕТ НЕ РАБОТАЕТ**
ПРОСИМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТУАЛЕТОМ, НАХОДЯЩИМСЯ В ДРУГОМ ВАГОНЕ

Nr.	71.1
Pavadinimas	Gedimas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis
Dydis	210 x 148 mm (A5) arba 297 x 210 mm (A4) (rekomenduojami magnetiniai, lengva uždėti ir nuimti)
Paskirtis	Informuoti apie gedimus

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
KAVOS APARATAS NEVEIKIA**

DUE TO TECHNICAL REASONS
**THE COFFEE MACHINE IS OUT
OF OPERATION**

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ
КОФЕМАШИНА НЕ РАБОТАЕТ

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
DURYS UŽBLOKUOTOS**

DUE TO TECHNICAL REASONS
THE DOOR IS BLOCKED

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ
ДВЕРИ ЗАБЛОКИРОВАНЫ

ATSIPRAŠOME
SORRY / ИЗВИНИТЕ

**DĖL TECHNINIŲ KLIŪČIŲ
TUALETAS NEVEIKIA**

PRAŠOME NAUDOTIS TUALETU ESANČIU KITAME VAGONE

DUE TO TECHNICAL REASONS **THE TOILET IS CLOSED**
PLEASE USE THE TOILET IN ANOTHER COACH

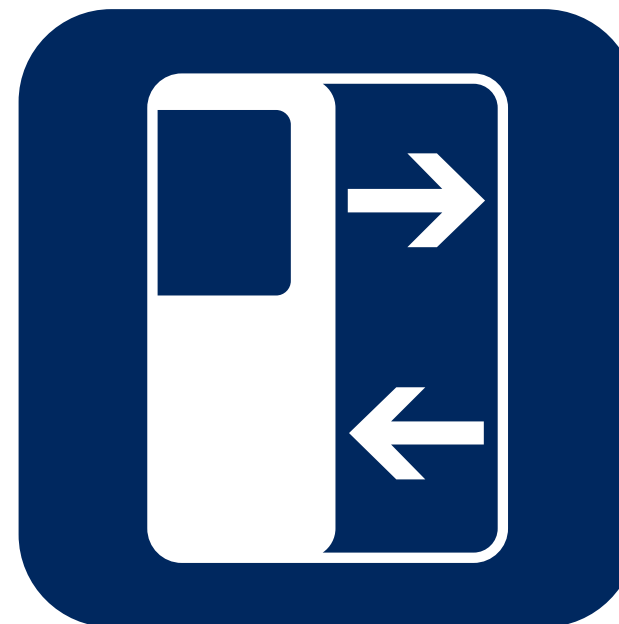
ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ **ТУАЛЕТ НЕ РАБОТАЕТ**
ПРОСИМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТУАЛЕТОМ, НАХОДЯЩИМСЯ В ДРУГОМ ВАГОНЕ

7. ŽENKLAI SU BRAILIU

Nr.	76
Pavadinimas	Pagalbos mygtukas
Tekstas brailio raštu	SOS su brailio raštu
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti pagalbos iškvietimo mygtuką



Nr.	77
Pavadinimas	Durų valdymas
Tekstas brailio raštu	Durų atidarymas/uždarymas Door opening / closing
Dydis	50 x 50 mm
Paskirtis	Pažymėti, durų valdymą



Nr.	78
Pavadinimas	Durų uždarymas
Tekstas brailio raštu	Durų uždarymas / Close door
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti durų uždarymo vietą



Nr.	78.1
Pavadinimas	Durų atidarymas
Tekstas brailio raštu	Durų atidarymas / Open door
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti durų atidarymo vietą



Nr.	79
Pavadinimas	Durų valdymas
Tekstas brailio raštu	Durų atidarymas / Open door
Dydis	150 x 150 mm
Paskirtis	Pažymėti durų uždarymo vietą



Nr.	79.1
Pavadinimas	Durų valdymas
Tekstas brailio raštu	Durų uždarymas / Užsirakinkite duris Close door / Lock door
Dydis	150 x 150 mm
Paskirtis	Pažymėti durų atidarymo vietą



Nr.	79.2
Pavadinimas	Durų valdymas
Tekstas brailio raštu	Durų atidarymas / uždarymas Durų užrakinimas / atrakinimas Door opening / closing Door locking / unlocking
Dydis	150 x 150 mm
Paskirtis	Pažymėti durų atidarymo vietą



Nr.	80
Pavadinimas	Muilo dozatorius
Tekstas brailio raštu	Muilo dozatorius / Soap dispenser
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti muilo dozatorių



Nr.	81
Pavadinimas	Nuleisti vandenį
Tekstas brailio raštu	Vandens nuleidimas / Flush
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti vandens nuleidimą



Nr.	82
Pavadinimas	Praustuvė
Tekstas brailio raštu	Praustuvė / The sink
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti praustuvę



Nr.	83
Pavadinimas	Šiukšliadėžė
Tekstas brailio raštu	Šiukšliadėžė / Trash can
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti šiukšliadėžę



Nr.	84
Pavadinimas	WC
Tekstas brailio raštu	WC
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti tualetą



Nr.	85.1
Pavadinimas	Dezinfekcinis skystis
Tekstas brailio raštu	Dezinfekcinis skystis
Dydis	100 x 100 mm
Paskirtis	Pažymėti dezinfekcinio skysčio talpą



8. RAŠYTINĖ INFORMACIJA KELEIVIAMŠ

Traukinyje teikiama ši rašytinė informacija.

Vietinio susisiekimo traukiniuose:

- Bendrųjų keleivių vežimo taisyklių santrauka (biletų galiojimo laikas, vagono klasės keitimo, kelionės maršruto pratęsimas, rankinio bagažo vežimo ir saugojimo, gyvūnų vežimo sąlygos, keleivio atsakomybė);
- Administracinių teisės pažeidimų (geležinkelių transporte) kodekso santrauka (nurodytos baudos už naudojimosi geležinkelių transporto priemonėmis taisyklių pažeidimus, važiavimą be bilieto ir didesnio, negu nustatyta, rankinio bagažo vežimą geležinkelių transportu, Lietuvos transporto saugos administracija prie Susisiekimo ministerijos pareigūnų teisėtų reikalavimų nevykdymą arba kliudymą atlikti savo pareigas);
- Keleivių vežimas lengvatinėmis sąlygomis (išvardintos asmenų kategorijos, kurioms taikomos Transporto lengvatų įstatyme numatytos nuolaidos).

Tarptautinio susisiekimo traukiniuose:

- Keleivių važiavimo tarptautinio susisiekimo traukiniais taisyklių išrašas turi būti parašytas lietuvių, anglų ir rusų kalbomis;
- Informacija apie korupciją turi būti lietuvių, anglų ir rusų kalbomis.

Rašytinei informacijai keliami reikalavimai:

- Taisyklinga;
- Laiku pateikiama ir atnaujinama;
- Nuorodos, kur galima rasti išsamesnę informaciją.

Už taisyklių pateikimą atsako Korporatyvinė veikla, už patalpinių traukiniuose – Vilniaus depas Remontas.

9. REKLAMA TRAUKINIUOSE

Traukiniuose gali būti talpinama UAB „LTG Link“ paslaugų reklama ir užsakovų reklama.

UAB „LTG Link“ paslaugų reklama tai mūsų gaminama ir traukiniuose talpinama reklama, informuojanti keleivius apie naujienas, nuolaidas, teikiamas paslaugas ir kt. Ji gali būti pateikiama keleiviams tokiais formatais: video, plakatai, skrajutės, lipdukai ir kt.

Užsakovų perkama reklama – traukiniuose parduodami reklamos plotai užsakovams. Ji parduodama ir talpinama įvairiais būdais: video medžiaga rodoma ekranuose, kabinami plakatai, ant įvairių paviršių klijuojami lipdukai, dalinamos skrajutės ir kt. Esant galimybei ir nepažeidžiant kitų šio standarto nuostatų gali būti talpinama ir nestandartinė reklama. Informacija reklaminėje medžiagoje turi atitikti Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų galiojančių teisės aktų reikalavimus, o jos turinys turi būti iš anksto suderintas su už reklamą traukiniuose atsakingais darbuotojais.

10 skyriuje „Informacijos išdėstymas traukiniuose“ pateikiami reklamos plotai pagal traukinių modelius.

Už reklamą traukiniuose atsakingas Verslo vystymas ir rinkodara, įvaizdis ir pardavimų skatinimas.

10. INFORMACINIŲ ŽENKLŲ DĖSTYMO GAIRĖS

Visi informaciniai ženklai ir vizualinė informacija turi būti tokio dydžio ir spalvų, kaip numato šis standartas. Bendras vaizdas turi būti vieningas, informacija ir ženklai išdėstyti tvarkingai. Ženklai tvirtinami (klijuojami) jiems skirtose/numatytose vietose, jie turi būti gerai matomi ir aiškūs. Žemiau pateikiami ženklų dėstymo pavyzdžiai.

Du ženklai šalia.

Piktograma kairėje,
tekstinės informacijos ženklas dešinėje.

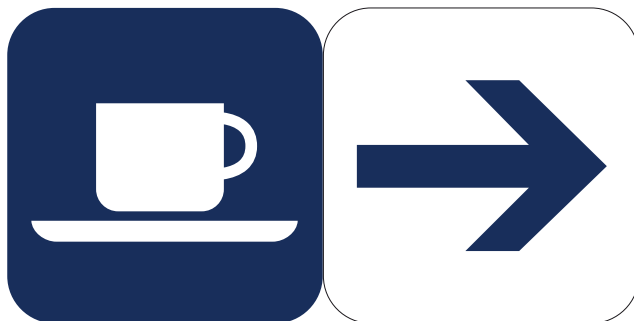


Piktograma viršuje,
tekstinės informacijos ženklas apačioje.



Ženklas ir rodyklė.

Ženklas ir rodyklė turi būti tos pačios spalvos. **Rodyklė turi būti be rėmelio.**



Keli ženklai šalia.



Skirtingų dydžių ženklai.





Dėmesio!

Kaip negalima naudoti.



Rodyklė negali rodyti į ženklą.

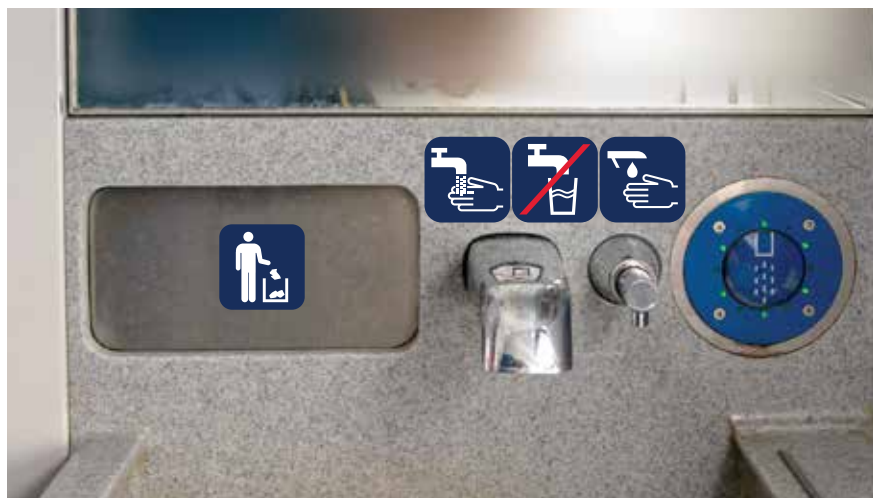


Ženklas ir rodyklė turi būti sulygiuoti ir tarp jų negali būti tarpo.



Ženkilai turi būti sulygiuoti, išdėstyti tvarkingai.

Ženklių išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklių išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklų išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklių išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklų išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklų išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



Ženklių išdėstymo traukiniuose pavyzdžiai.



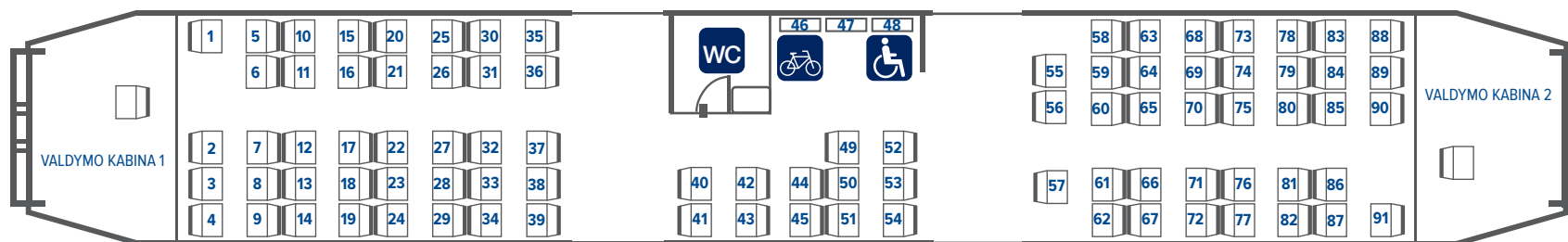
11. INFORMACIJOS IŠDĖSTYMAS TRAUKINIUOSE

11.1. Dyzelinis traukinys PESA 620M

B Informacija: A2 H taisyklės 1 vnt.

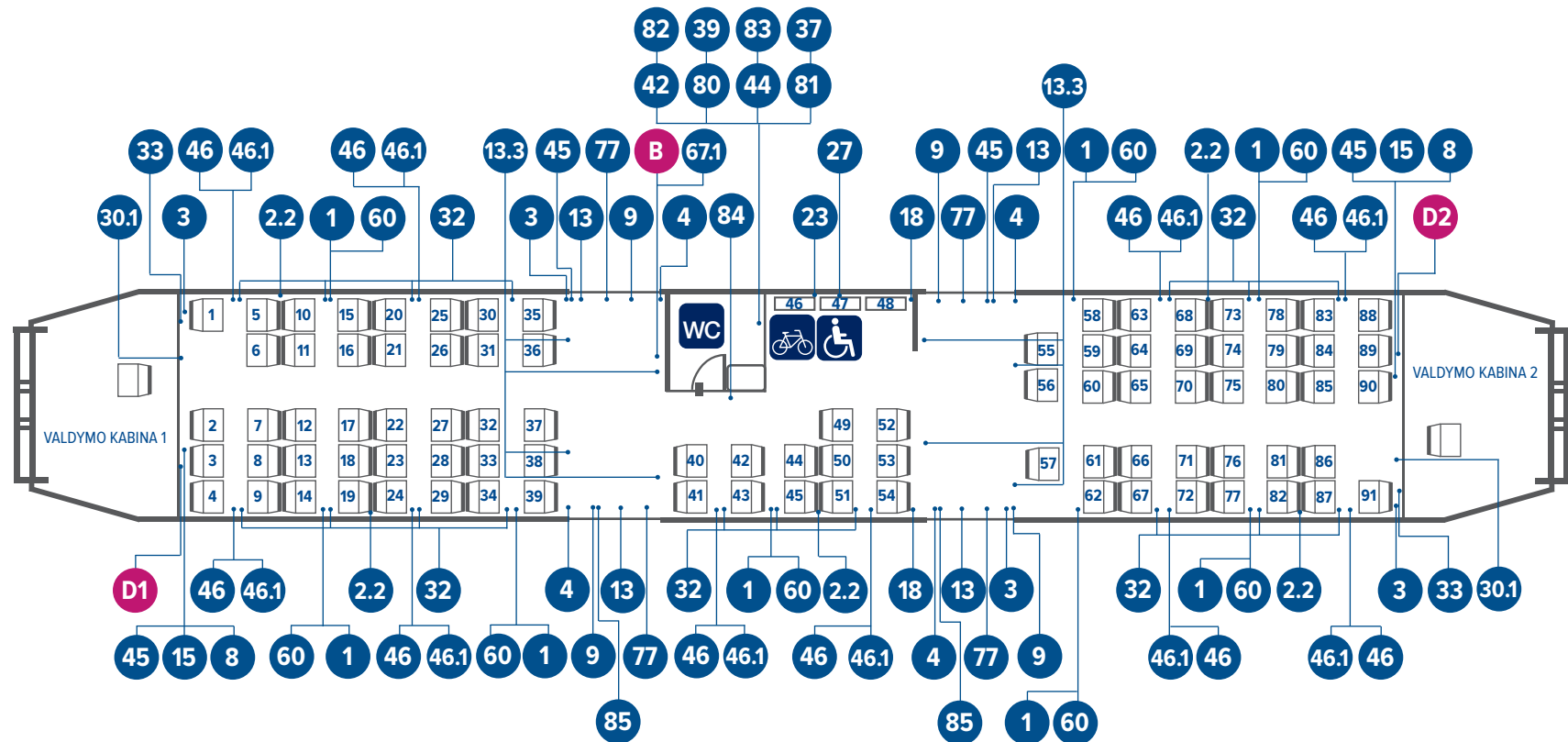
D Reklama: A2 H 2 vnt.

Vietų numeracija traukinyje



11.1. Dyzelinis traukinys PESA 620M

Ženklinimas



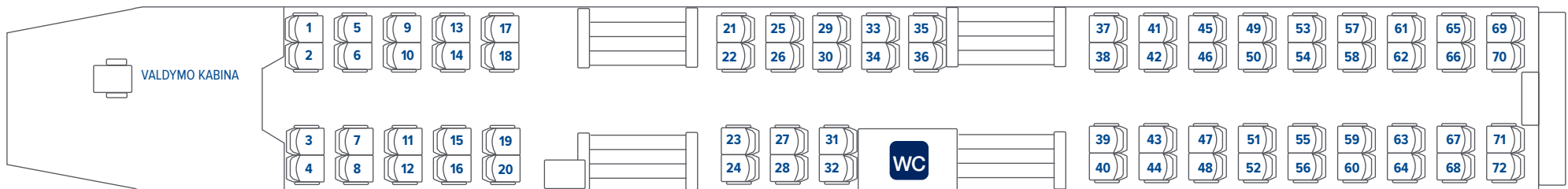
11.2. Dyzelinis traukinys PESA 630M

- B** Informacija: A2 H taisyklės 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 2 vnt.
- E** Ekranai: 6 vnt.

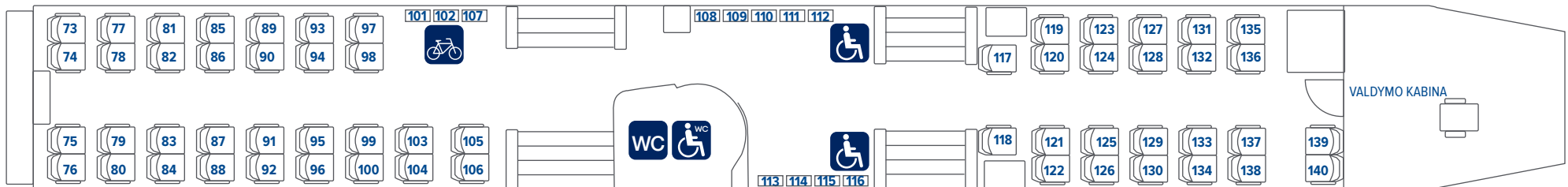


Vietų numeracija traukinyje

631 (1 vagonas)



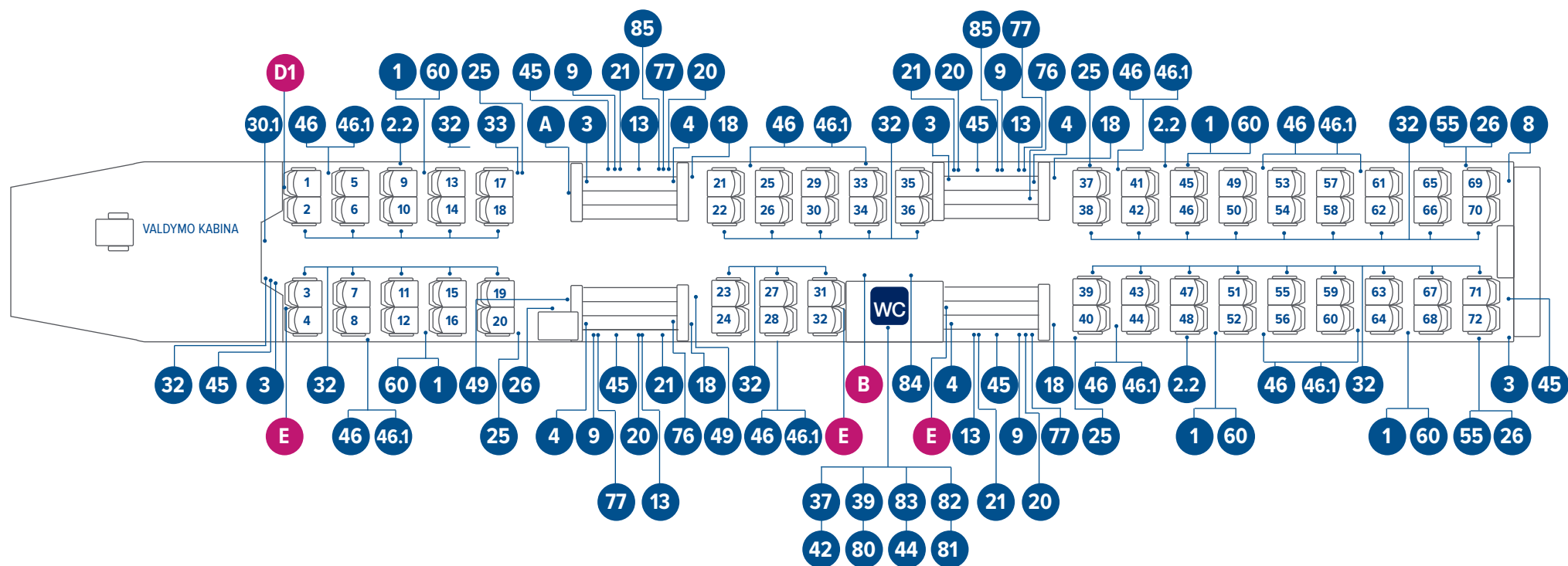
632 (2 vagonas)



11.2. Dyzelinis traukinys PESA 630M

Ženklinimas

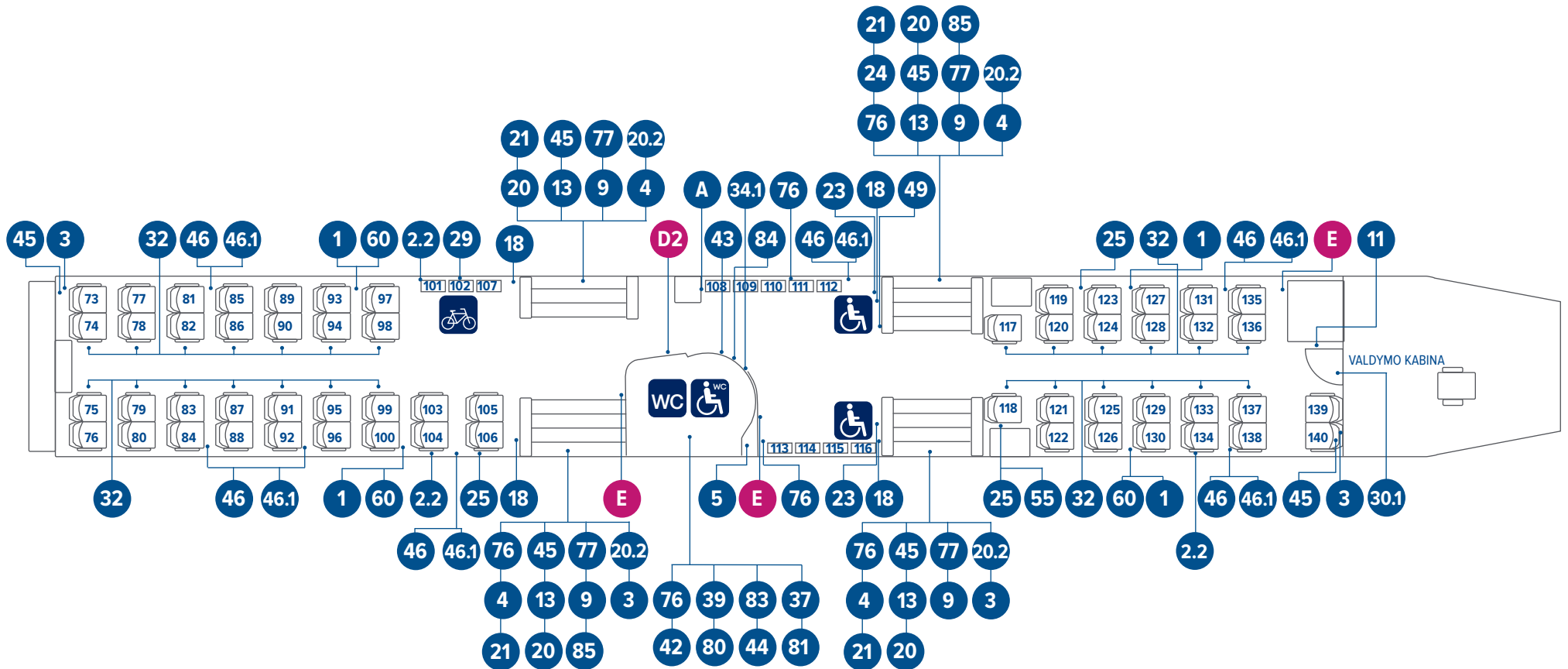
631 (1 vagonas)



11.2. Dyzelinis traukinys PESA 630M

Ženklinimas

632 (2 vagonas)

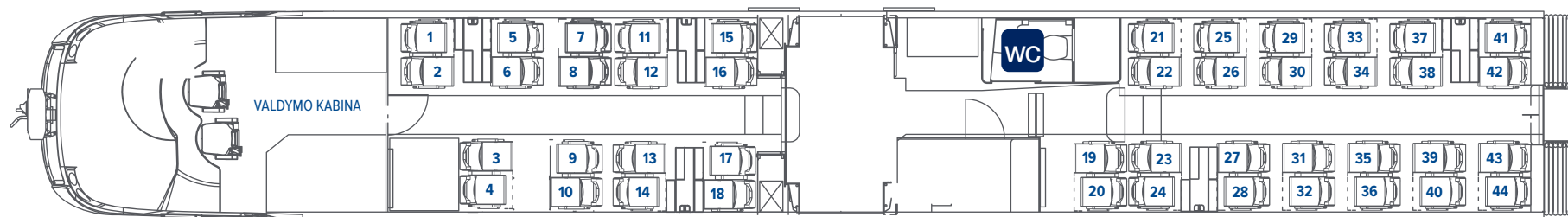


11.3. Dyzelinis traukinys 730ML

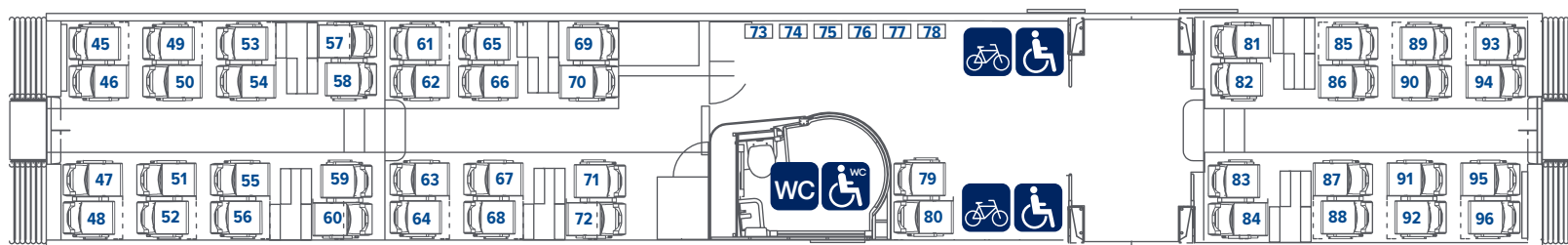
- B** Informacija: A2 H taisyklės 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 2 vnt.
- E** Ekranai: 12 vnt.

Vietų numeracija traukinyje

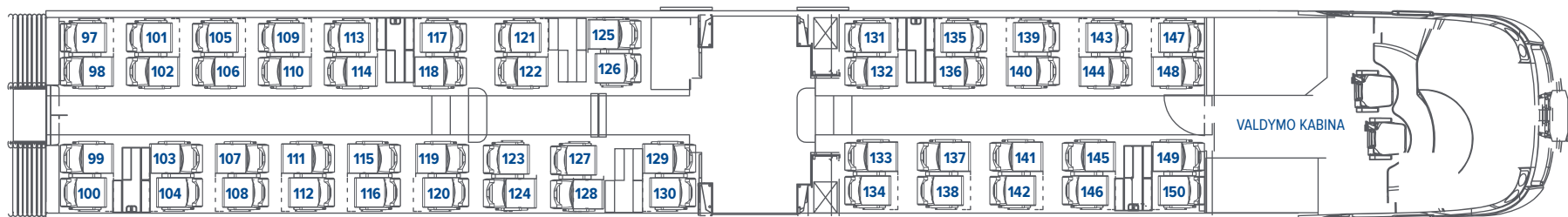
731 (1 vagonas)



733 (2 vagonas)



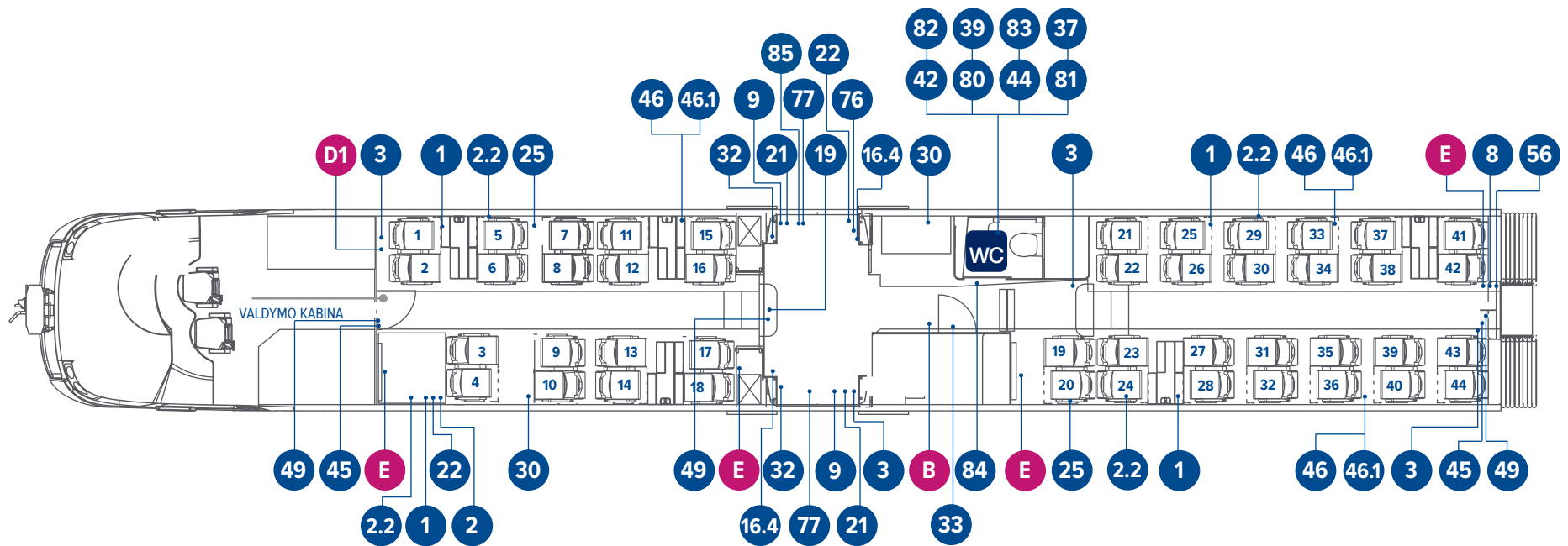
732 (3 vagonas)



11.3. Dyzelinis traukinys 730ML

Ženklīnimas

1 vagonas



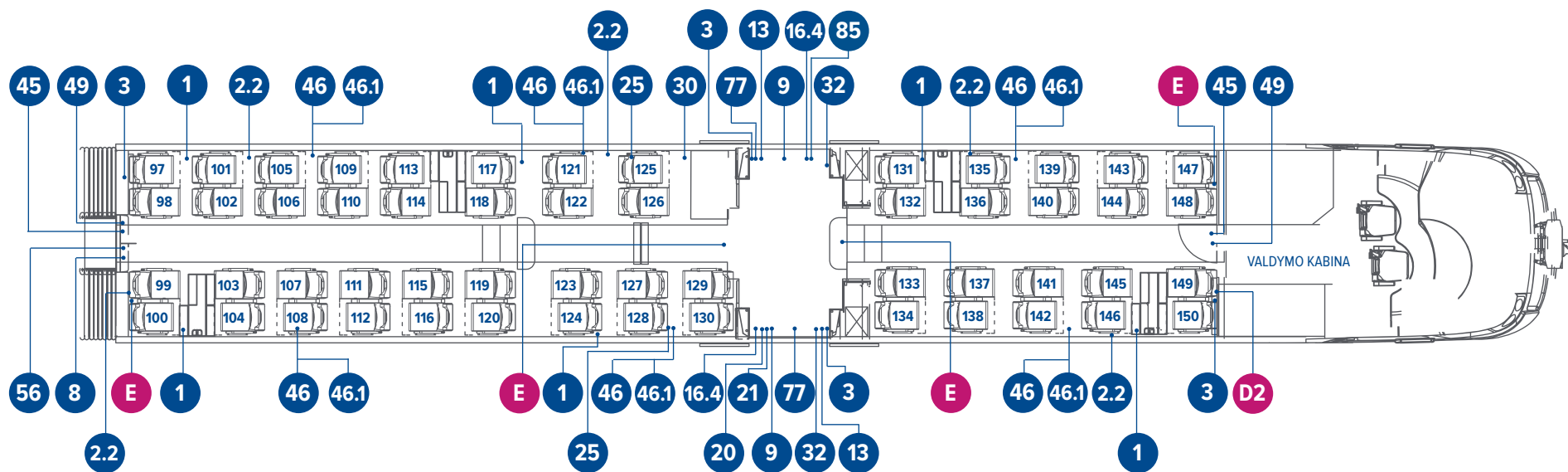
2 vagonas



11.3. Dyzelinis traukinys 730ML

Ženklīnimas

3 vagonas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

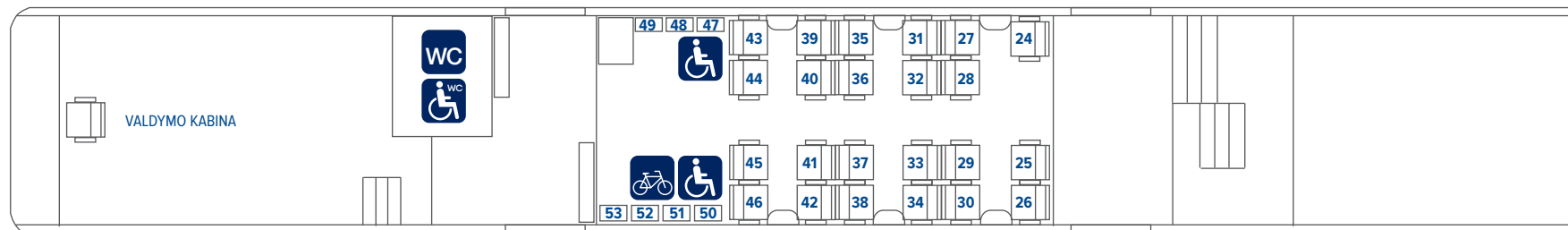
B Taisyklės: A2 H 1 vnt.

D Reklama: A2 H 5 vnt.

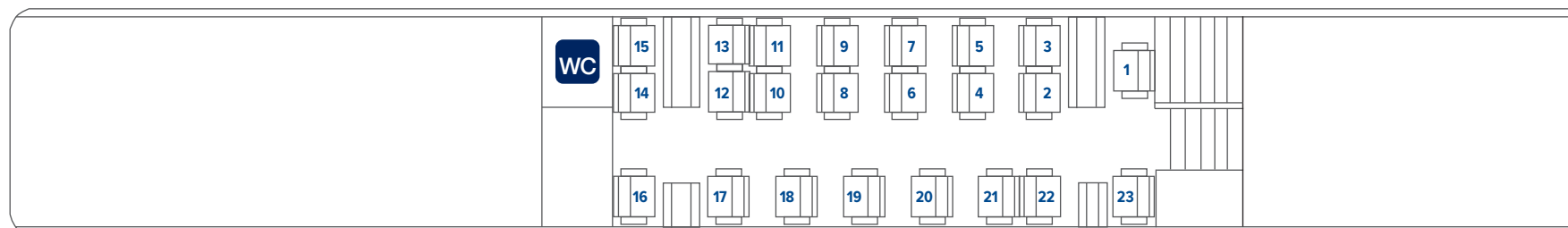
Vietų numeracija traukinyje



211 (1 vagonas), I aukštas



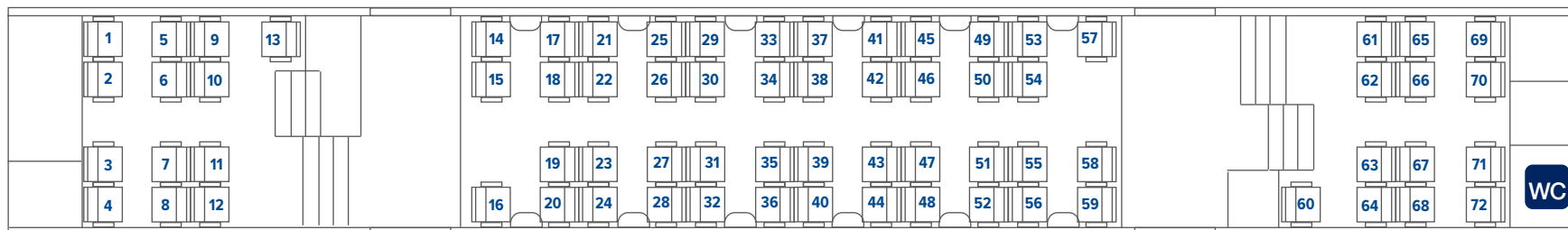
211 (1 vagonas), II aukštas



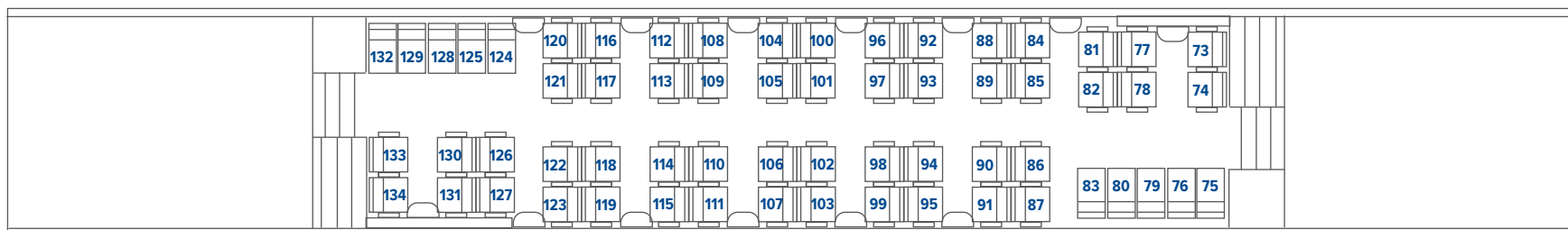
11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Vietų numeracija traukinyje

444 (2 vagonas), I aukštas



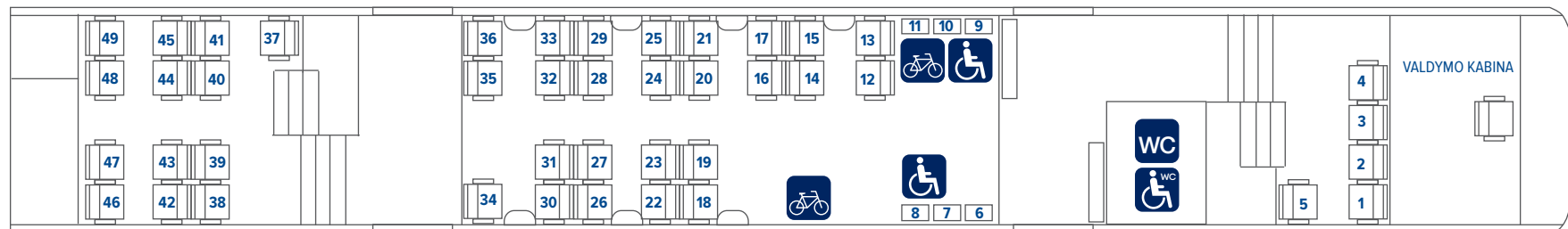
444 (2 vagonas), II aukštas



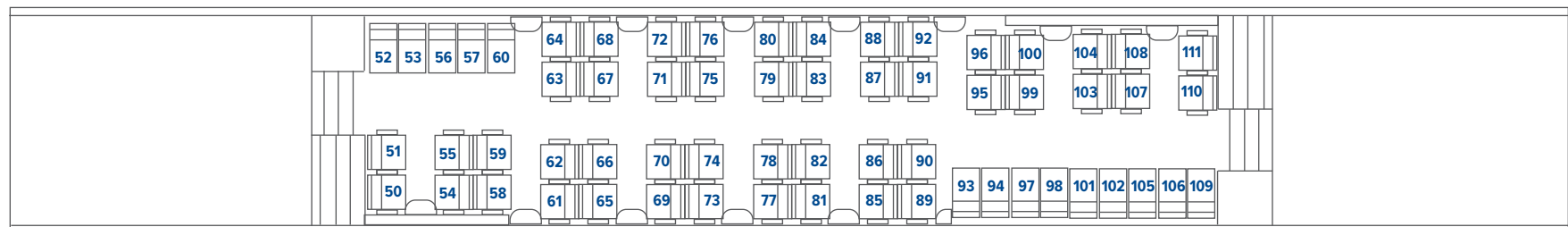
11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Vietų numeracija traukinyje

307 (3 vagonas), I aukštas



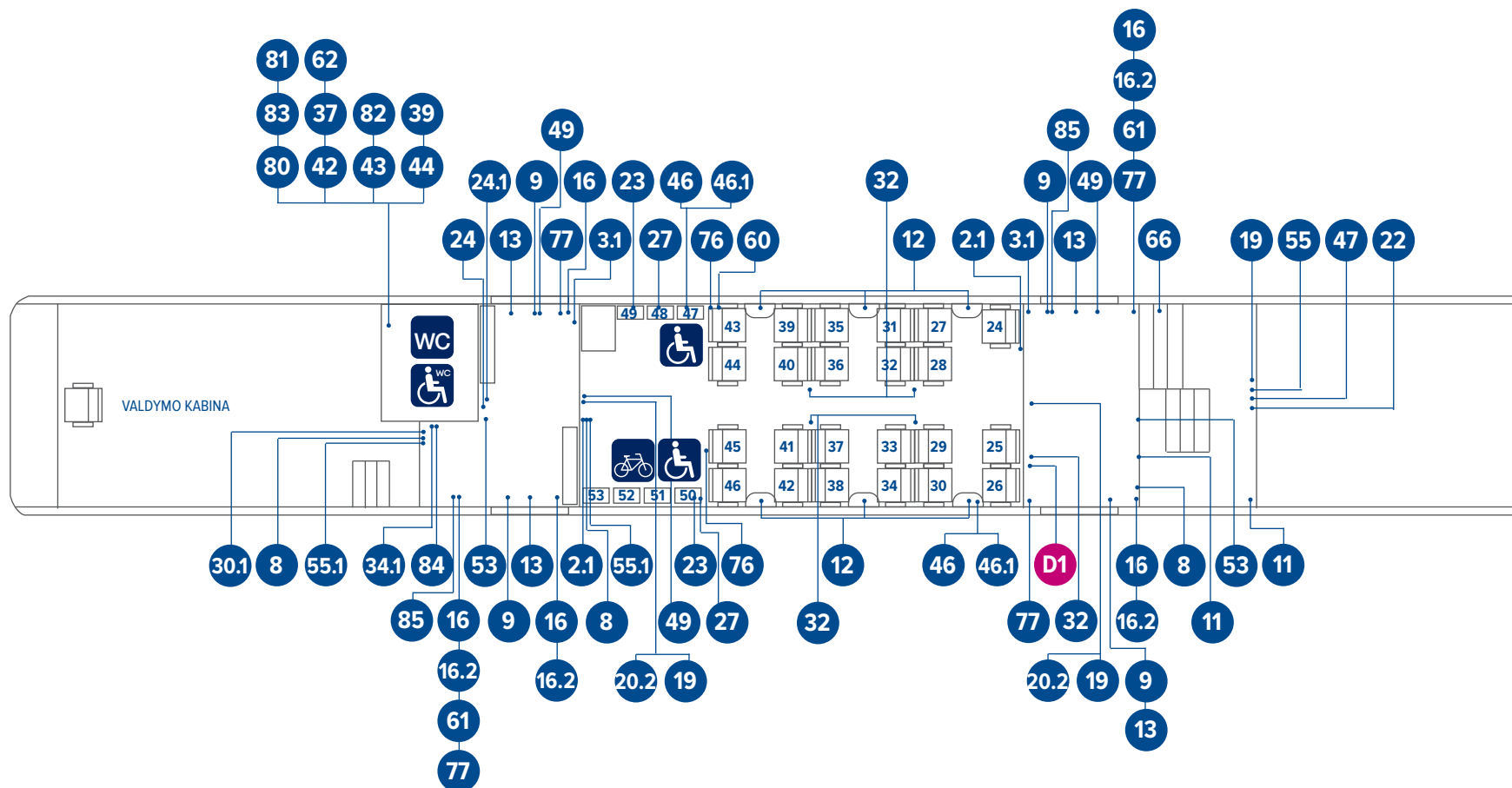
307 (3 vagonas), II aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

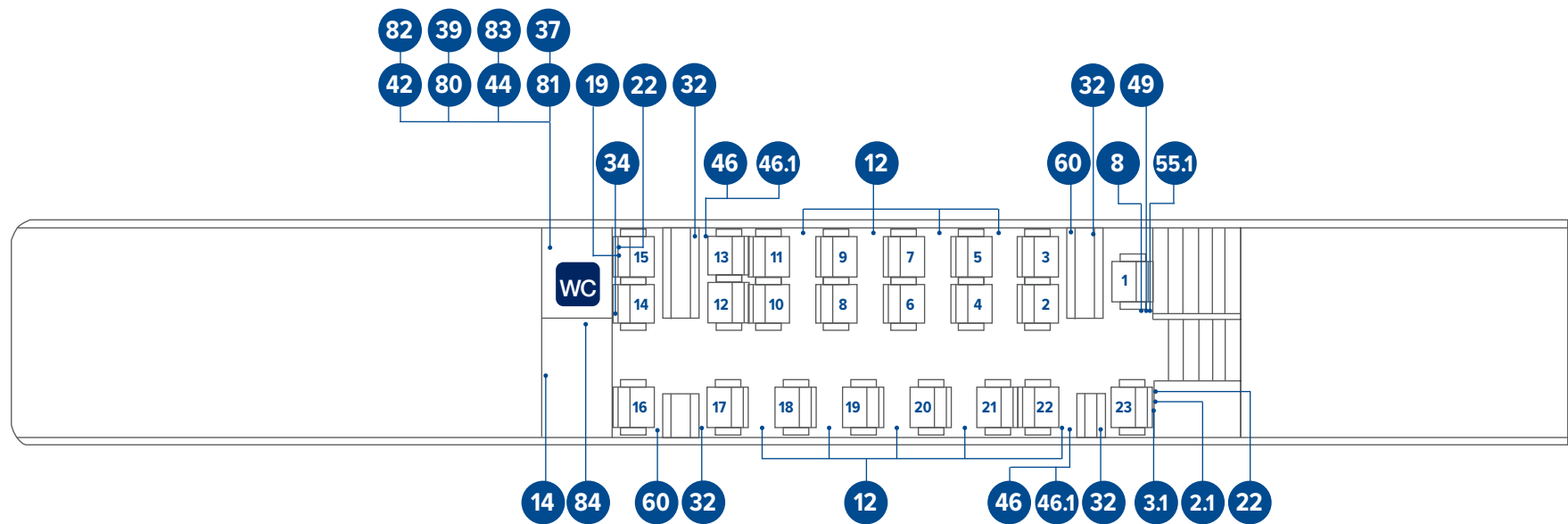
211 (1 vagonas), I aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

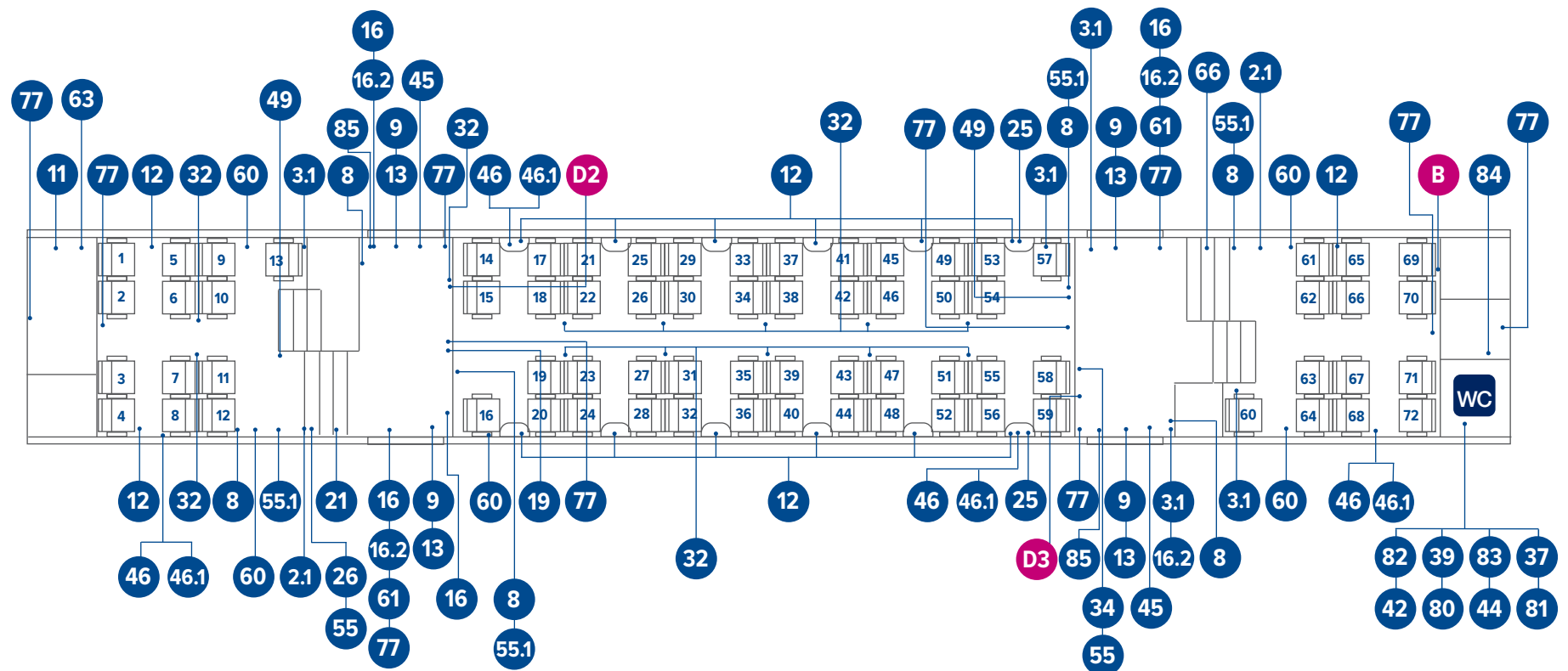
211 (1 vagonas), II aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

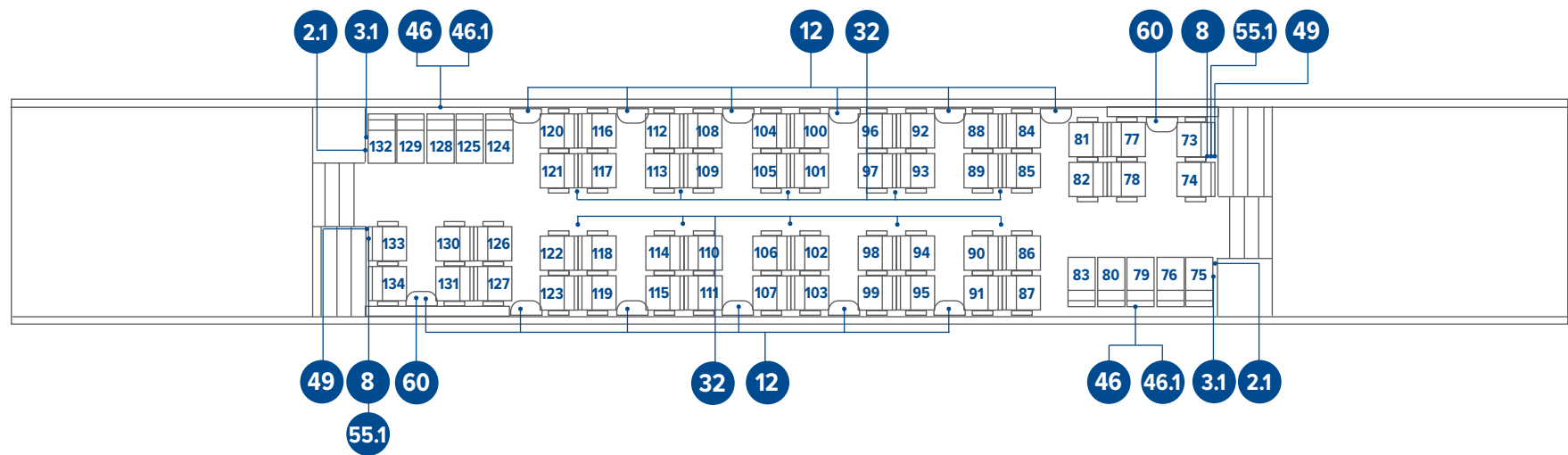
444 (2 vagonas), I aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

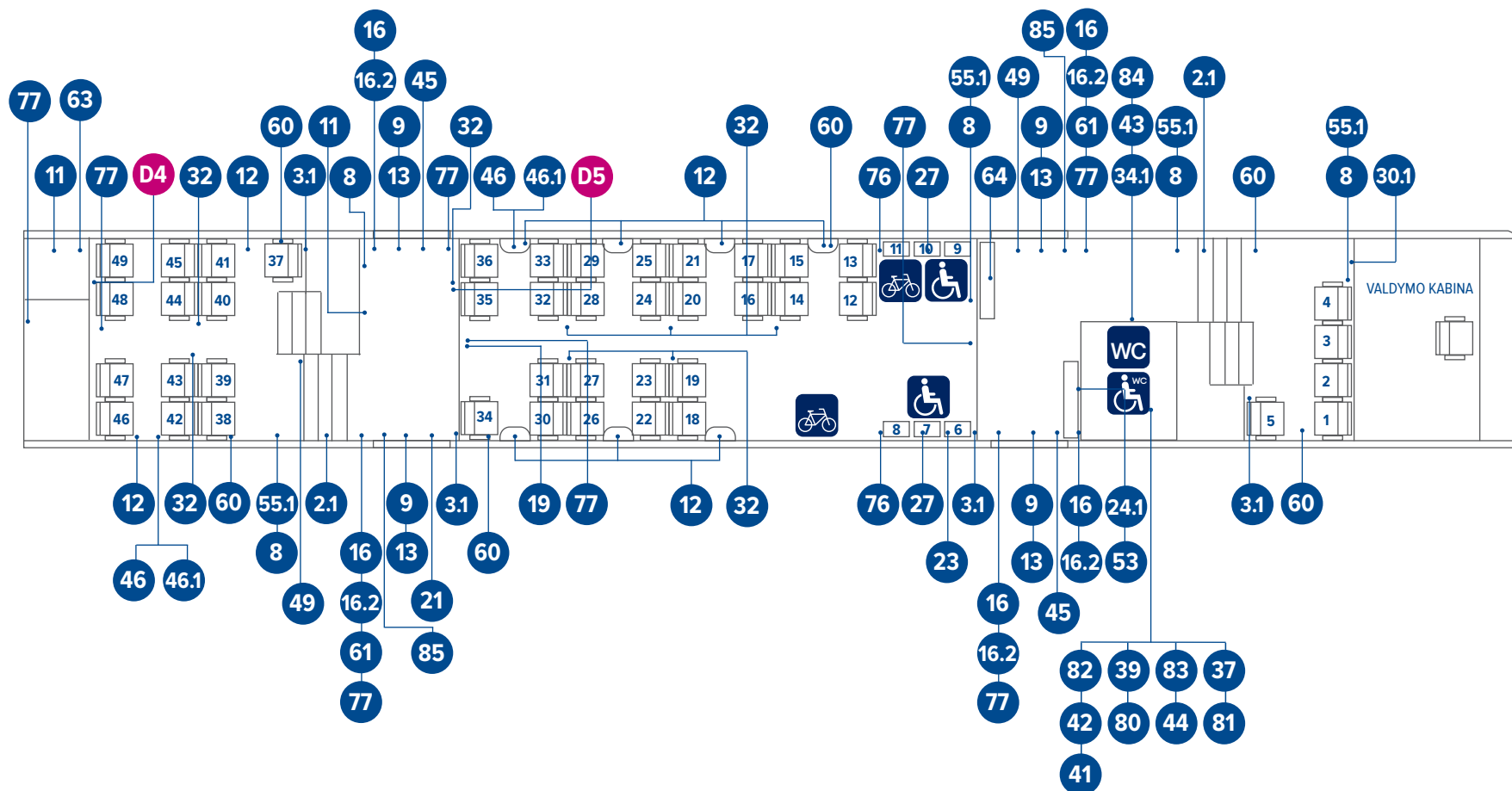
444 (2 vagonas), II aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

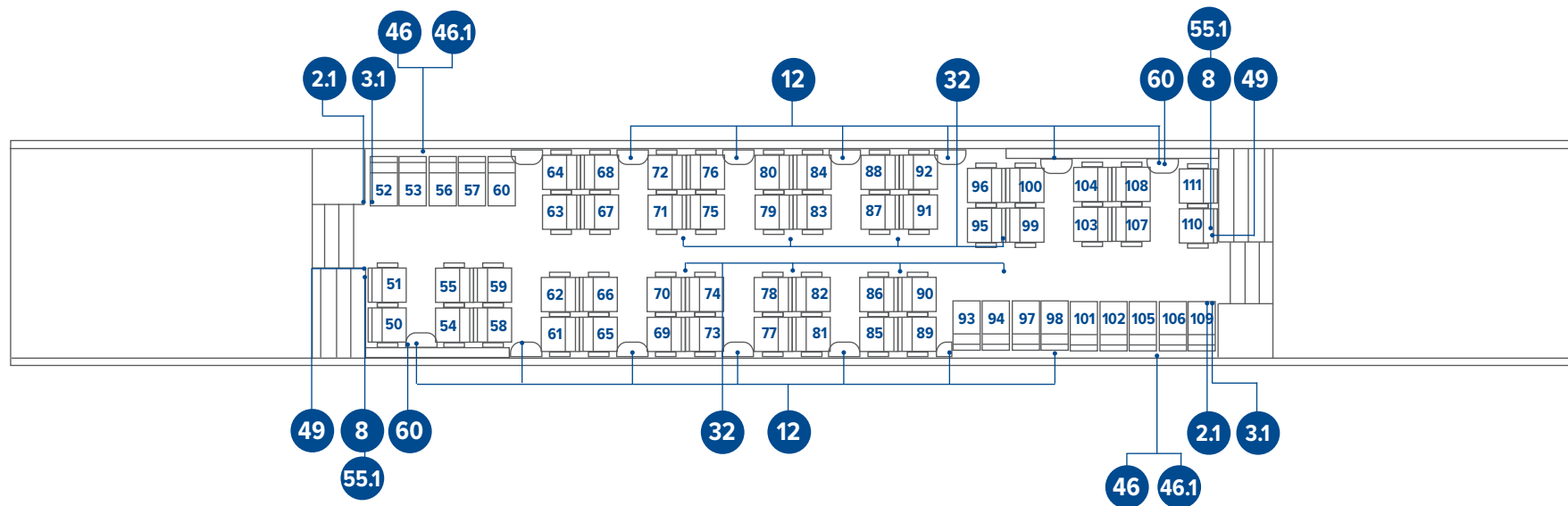
307 (3 vagonas), I aukštas



11.4. Elektrinis traukinys EJ575

Ženklinimas

307 (3 vagonas), II aukštas



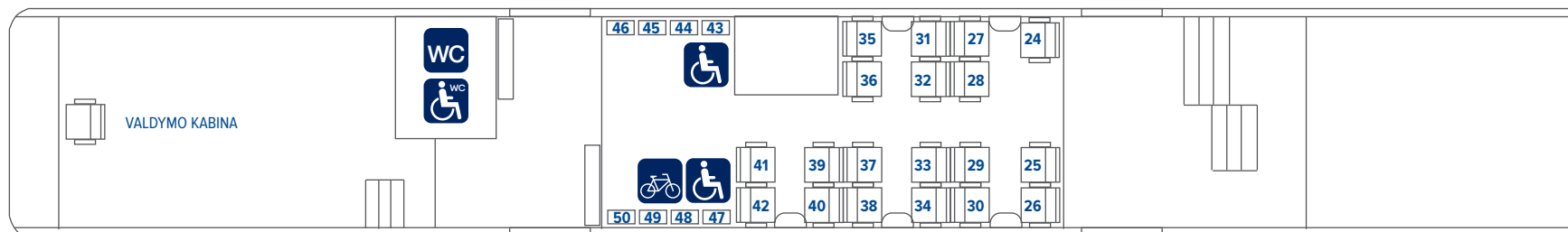
11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

- B** Taisyklės: A2 H 1 vnt.
- A** Tvarkaraštis: A4 V 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 5 vnt.
- E** Ekranai: 12 vnt.

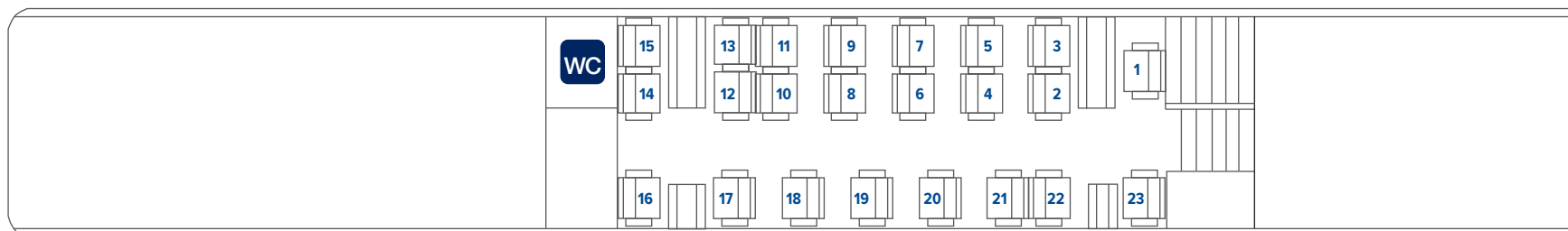
Vietų numeracija traukinyje



211 (1 vagonas), I aukštas



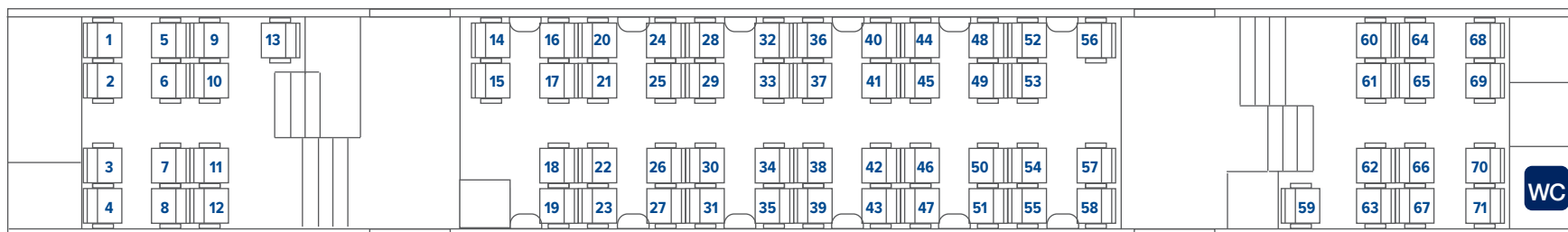
211 (1 vagonas), II aukštas



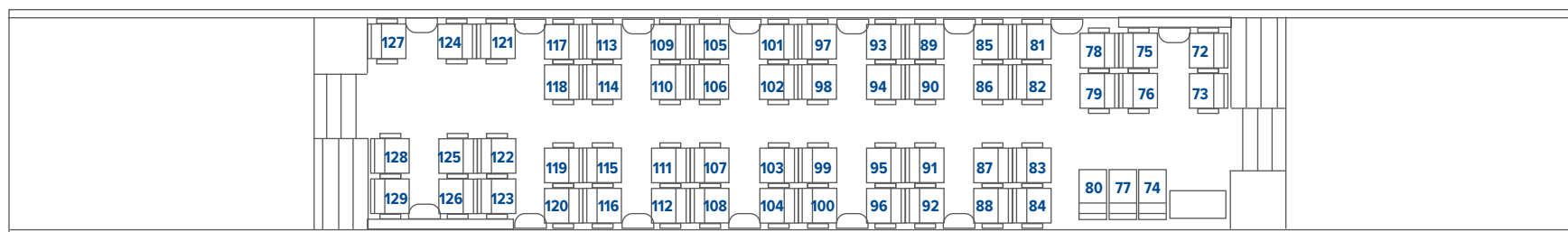
11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Vietų numeracija traukinyje

444 (2 vagonas), I aukštas



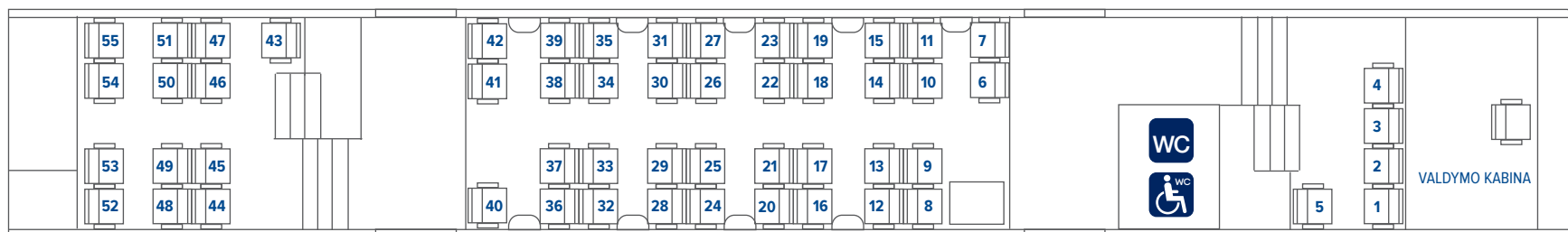
444 (2 vagonas), II aukštas



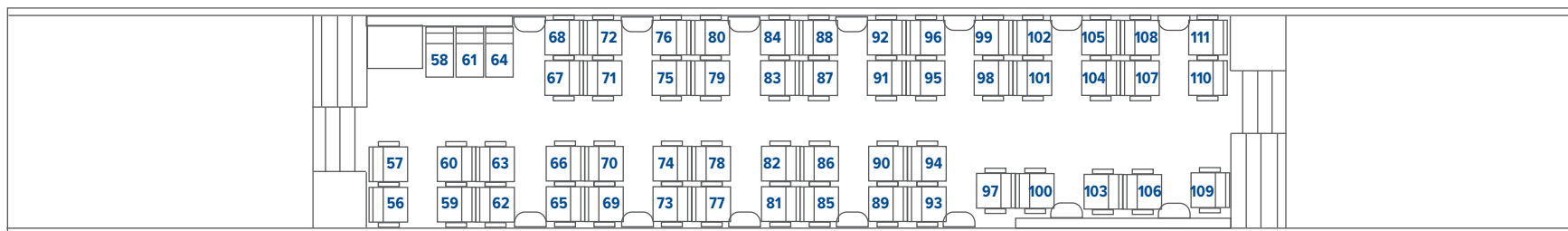
11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Vietų numeracija traukinyje

307 (3 vagonas), I aukštas



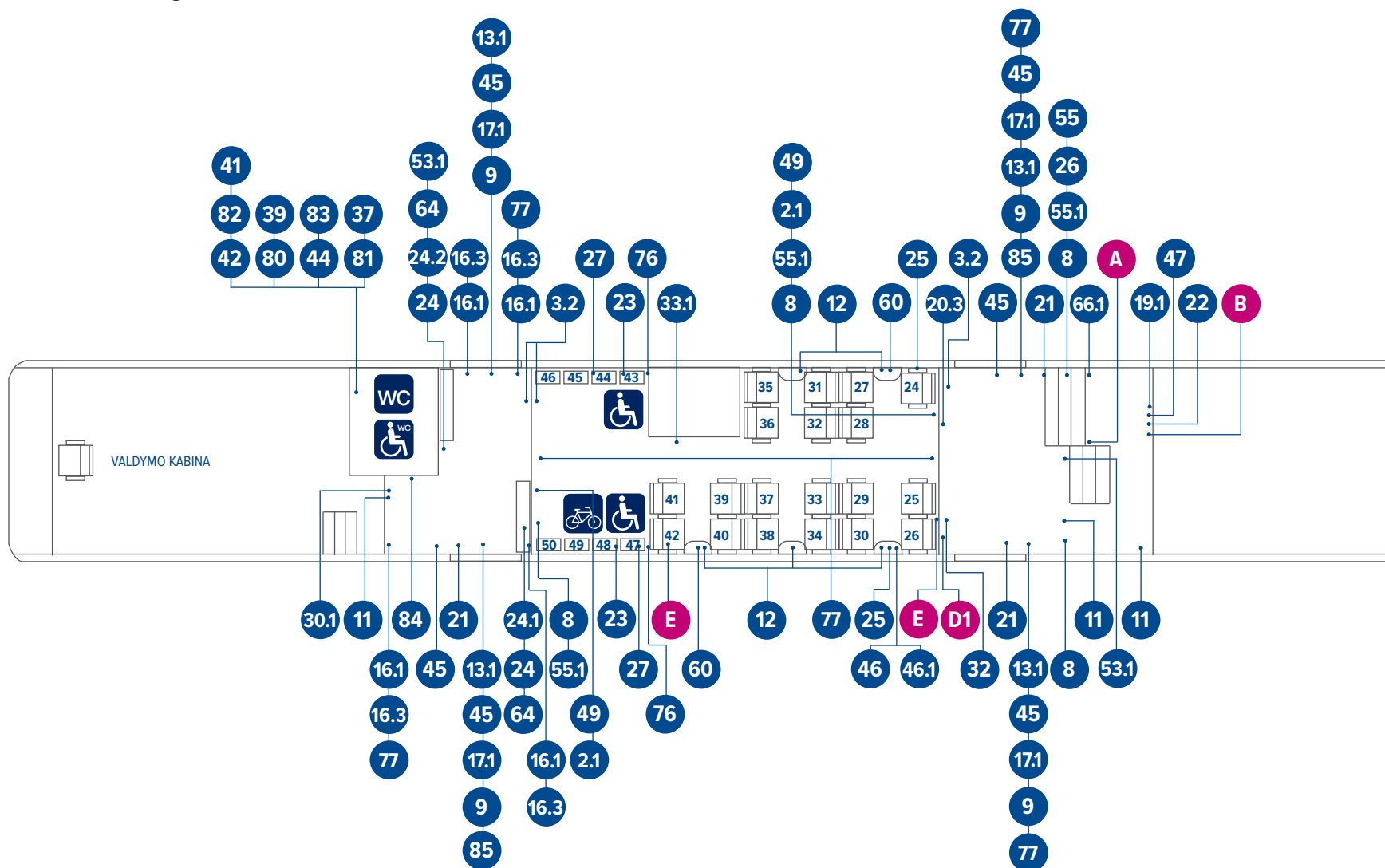
307 (3 vagonas), II aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

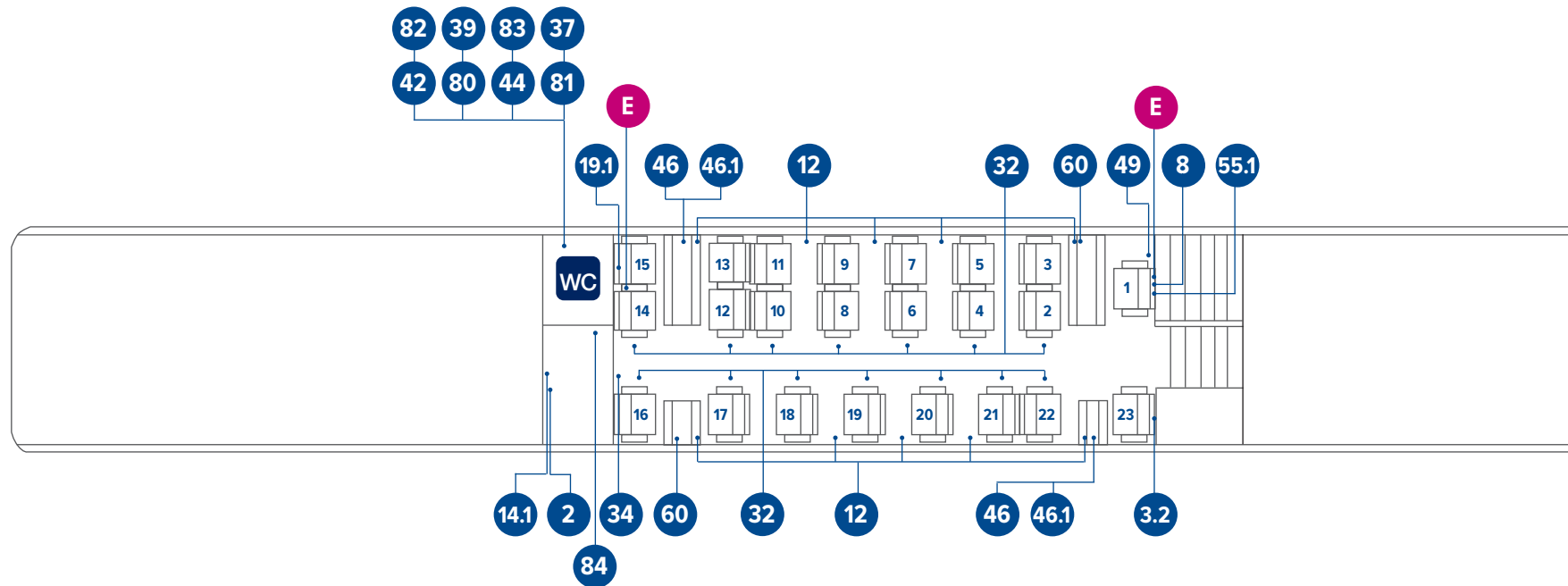
211 (1 vagonas), I aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

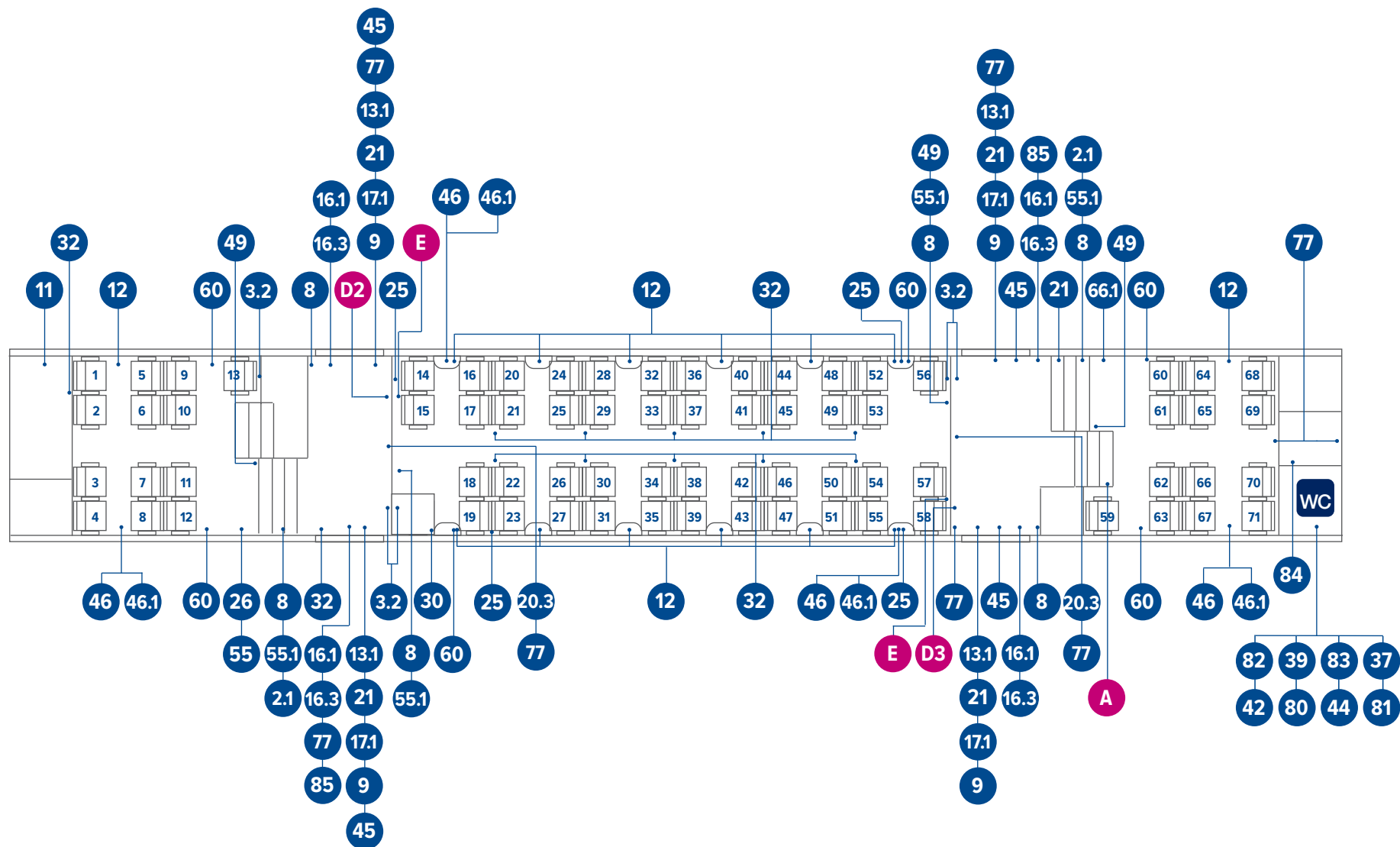
211 (I vagonas), II aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

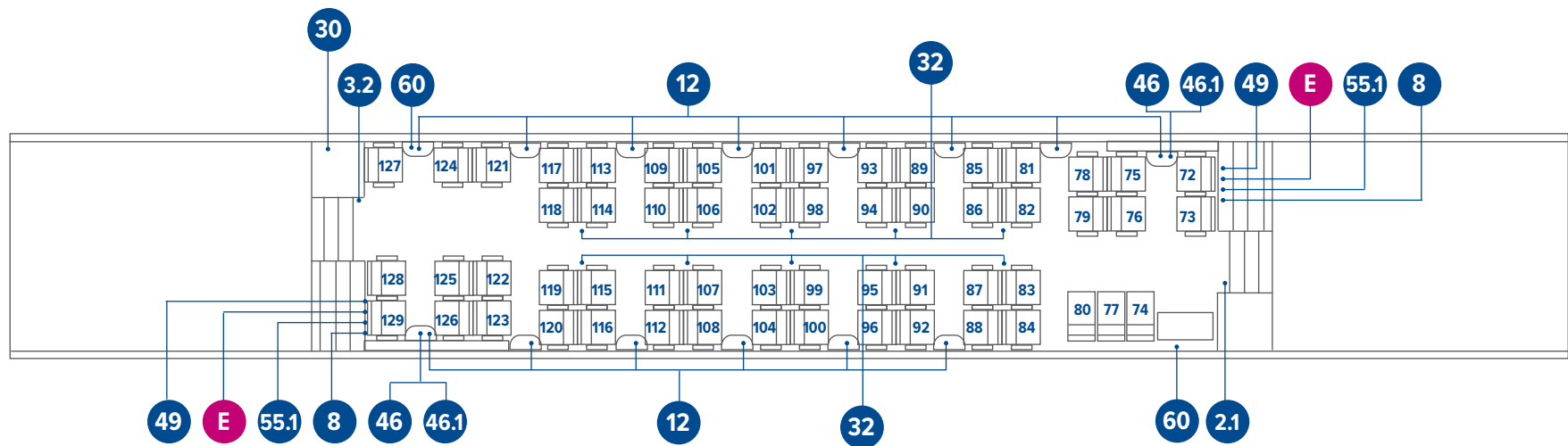
444 (2 vagonas), I aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

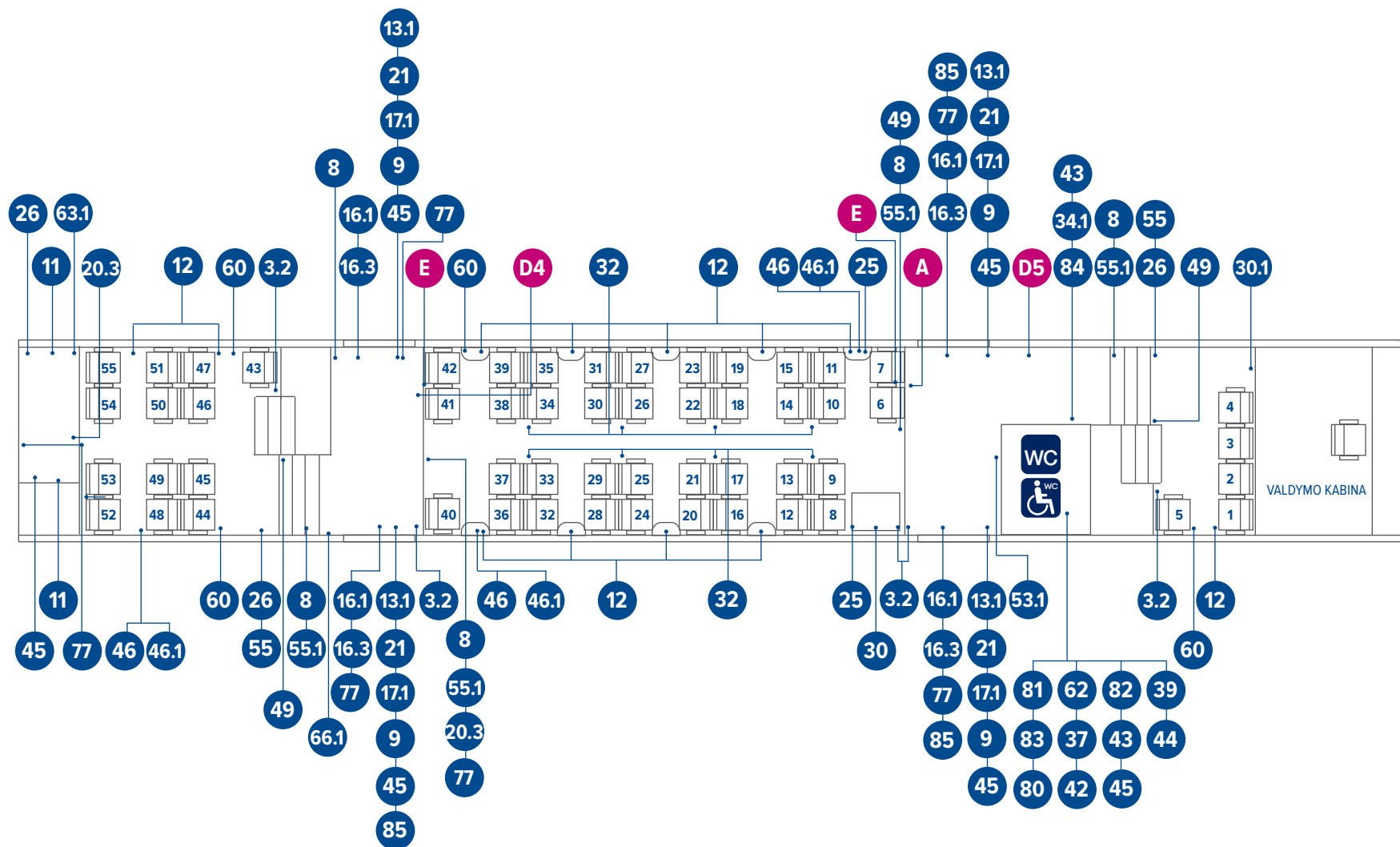
444 (2 vagonas), II aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

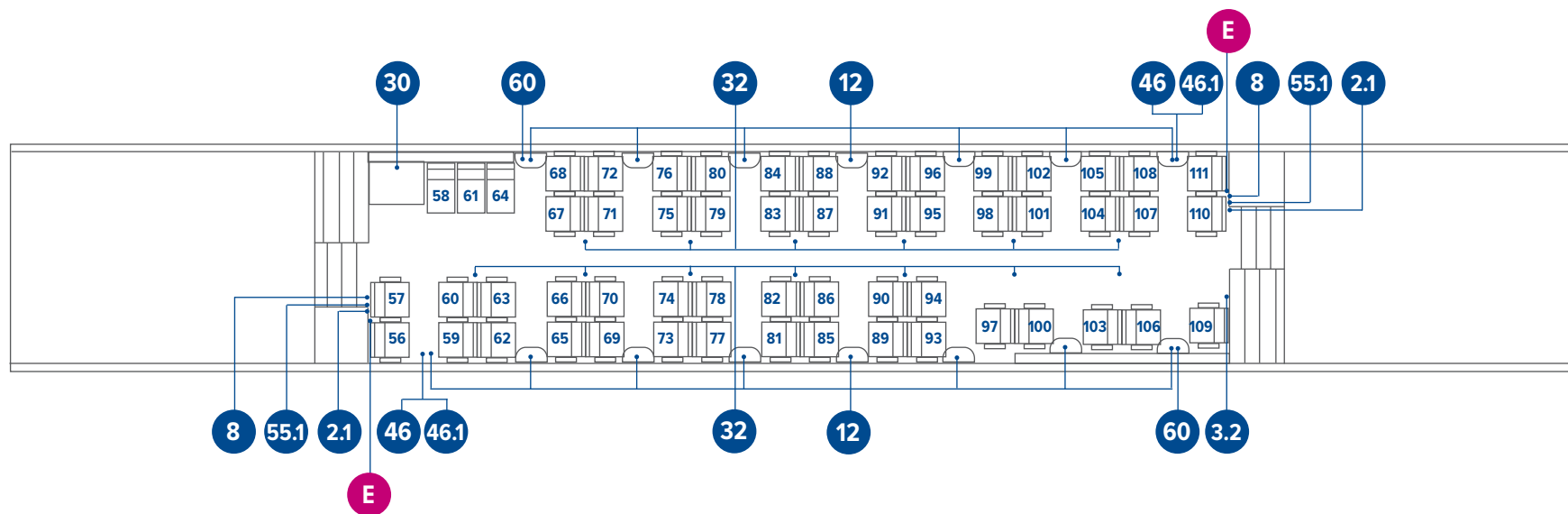
307 (3 vagonas), I aukštas



11.5. Elektrinis traukinys EJ575 (tarptautiniams maršrutams)

Ženklinimas

307 (3 vagonas), II aukštas



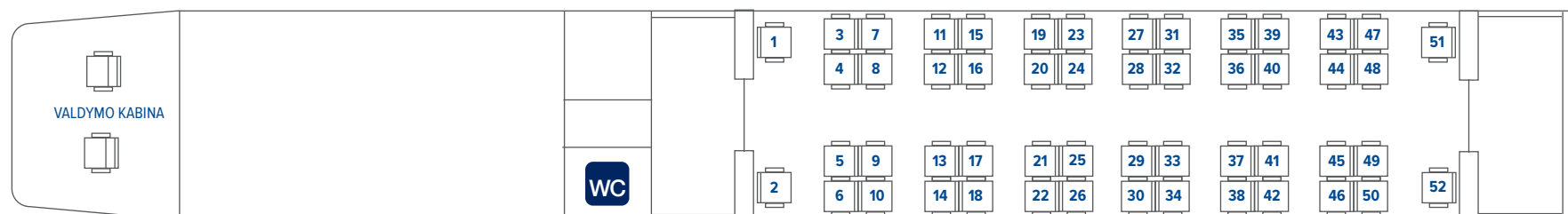
11.6. Dyzelinis traukinys DR1AM

- B** Taisyklės: A2 H 1 vnt.
D Reklama: A2 H 6 vnt.

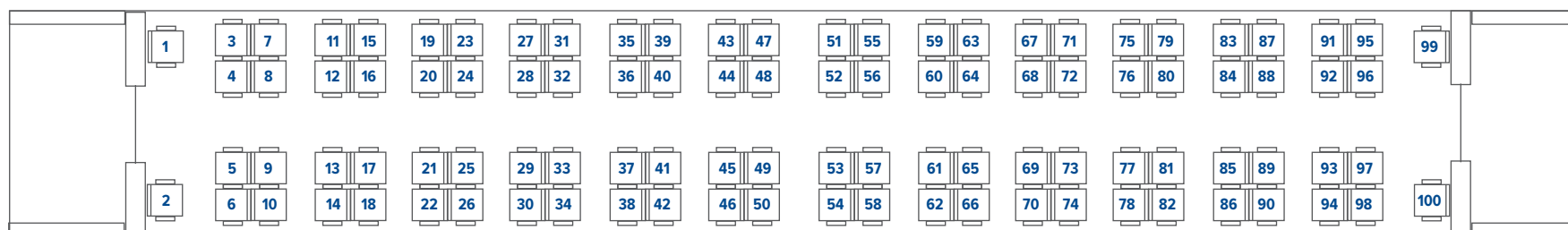
Viety numeracija traukinyje



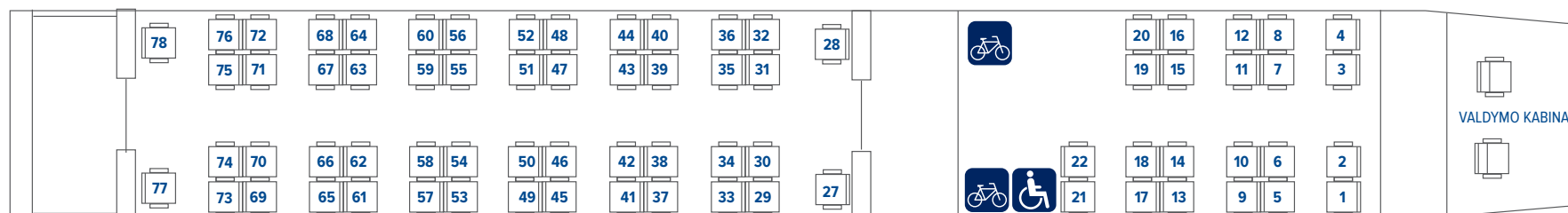
1 vagonas



2 vagonas



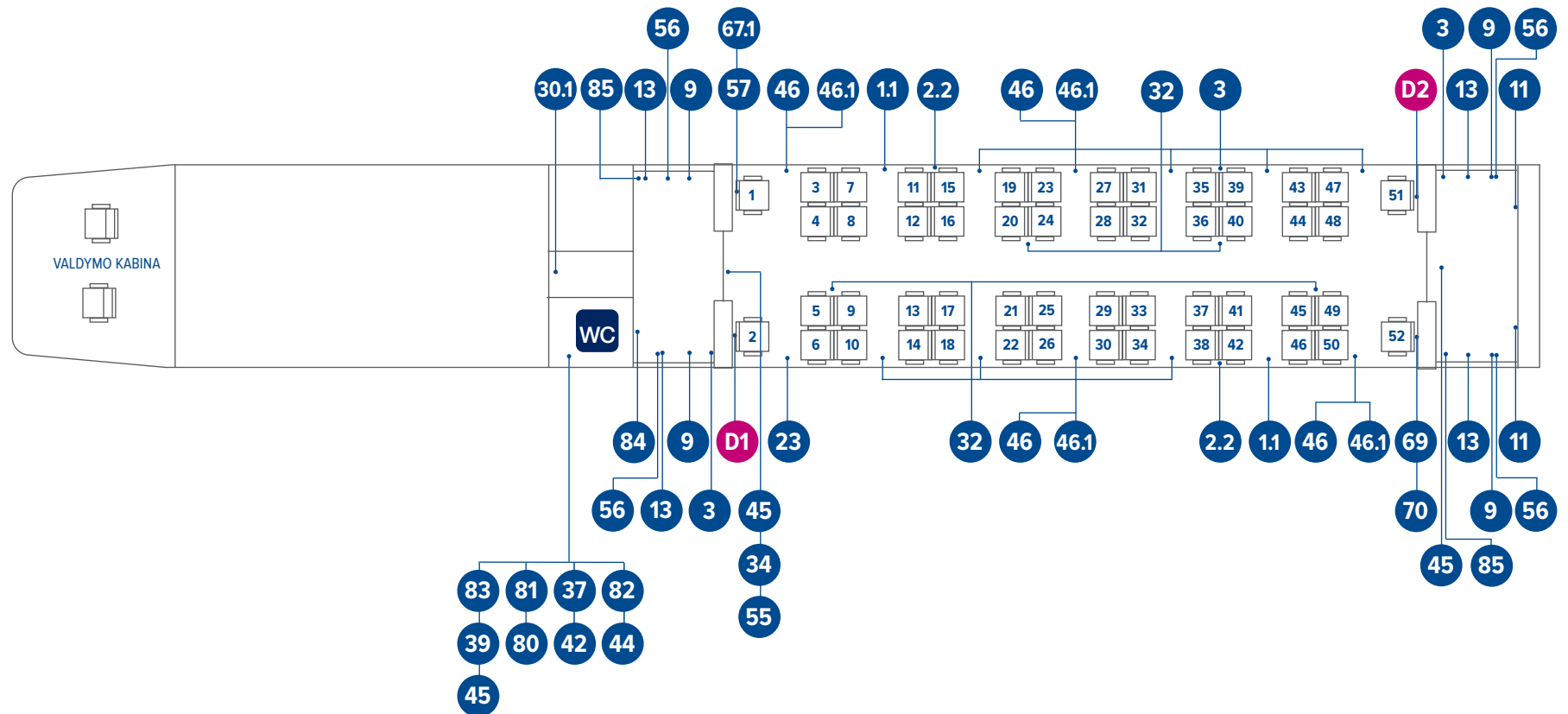
3 vagonas



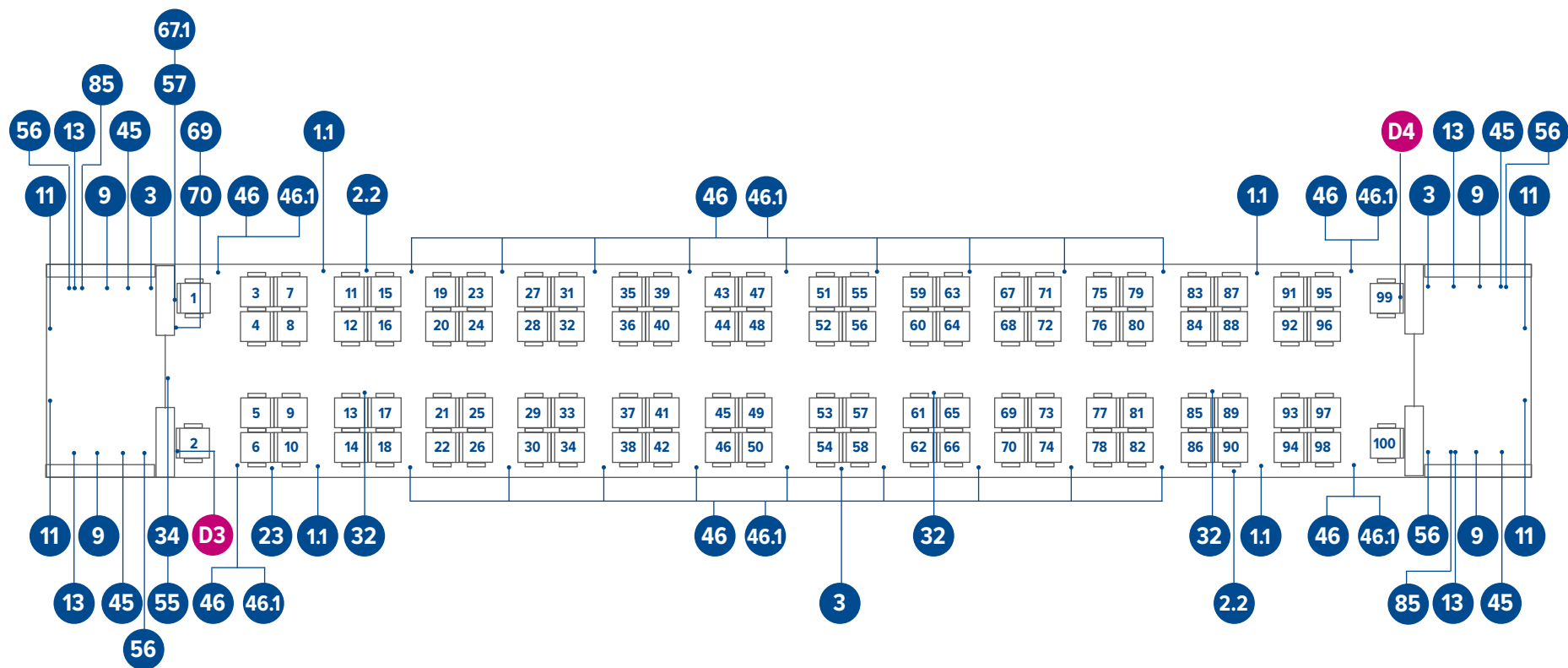
11.6. Dyzelinis traukinys DR1AM

Ženklinimas

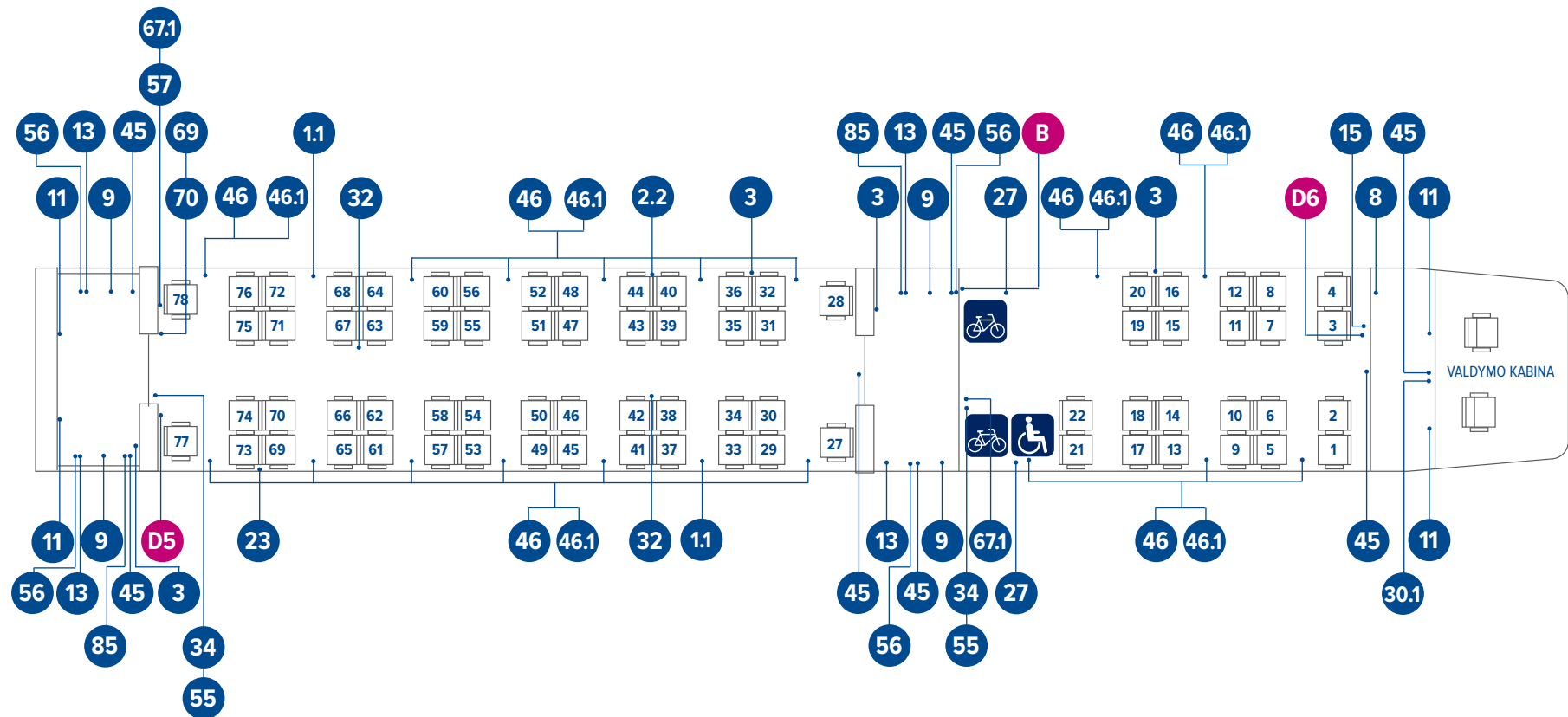
1 vagonas



2 vagonas



3 vagonas



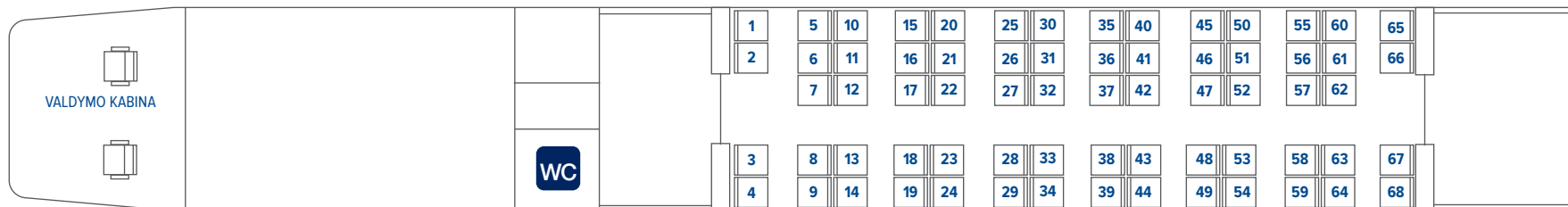
11.7. Dyzelinis traukinys DR1AMv

- B** Taisyklės: A2 H 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 6 vnt.

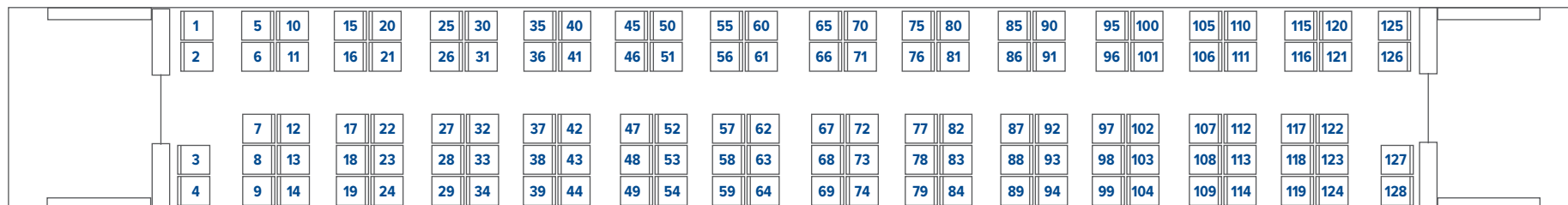
Vietų numeracija traukinyje



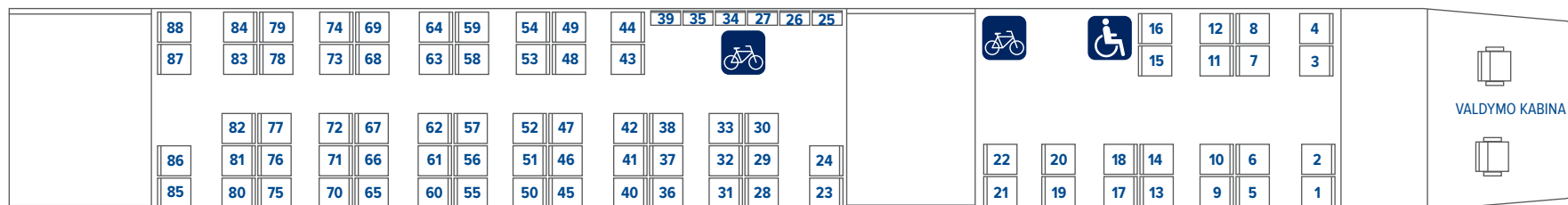
1 vagonas



2 vagonas



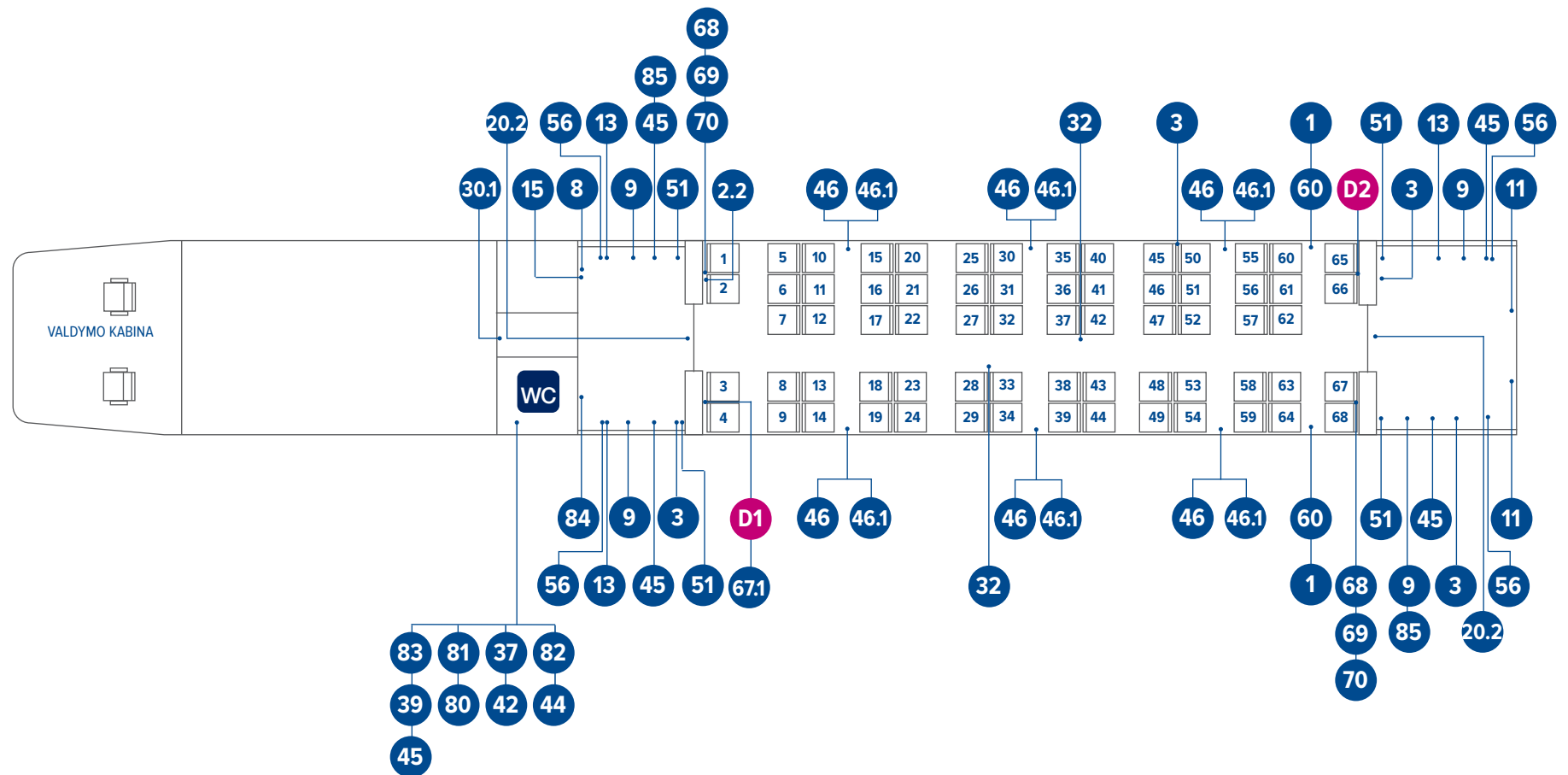
3 vagonas



11.7. Dyzelinis traukinys DR1AMv

Ženklinimas

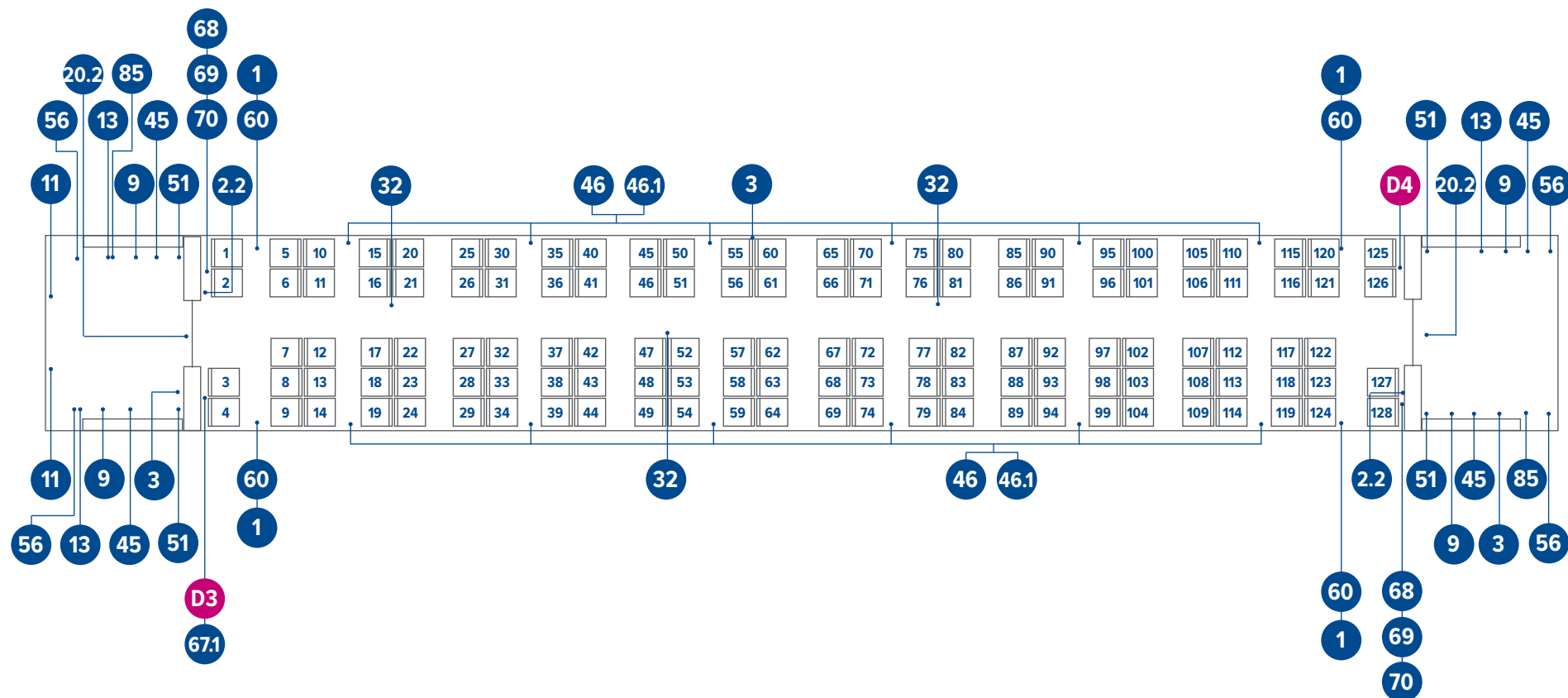
1 vagonas



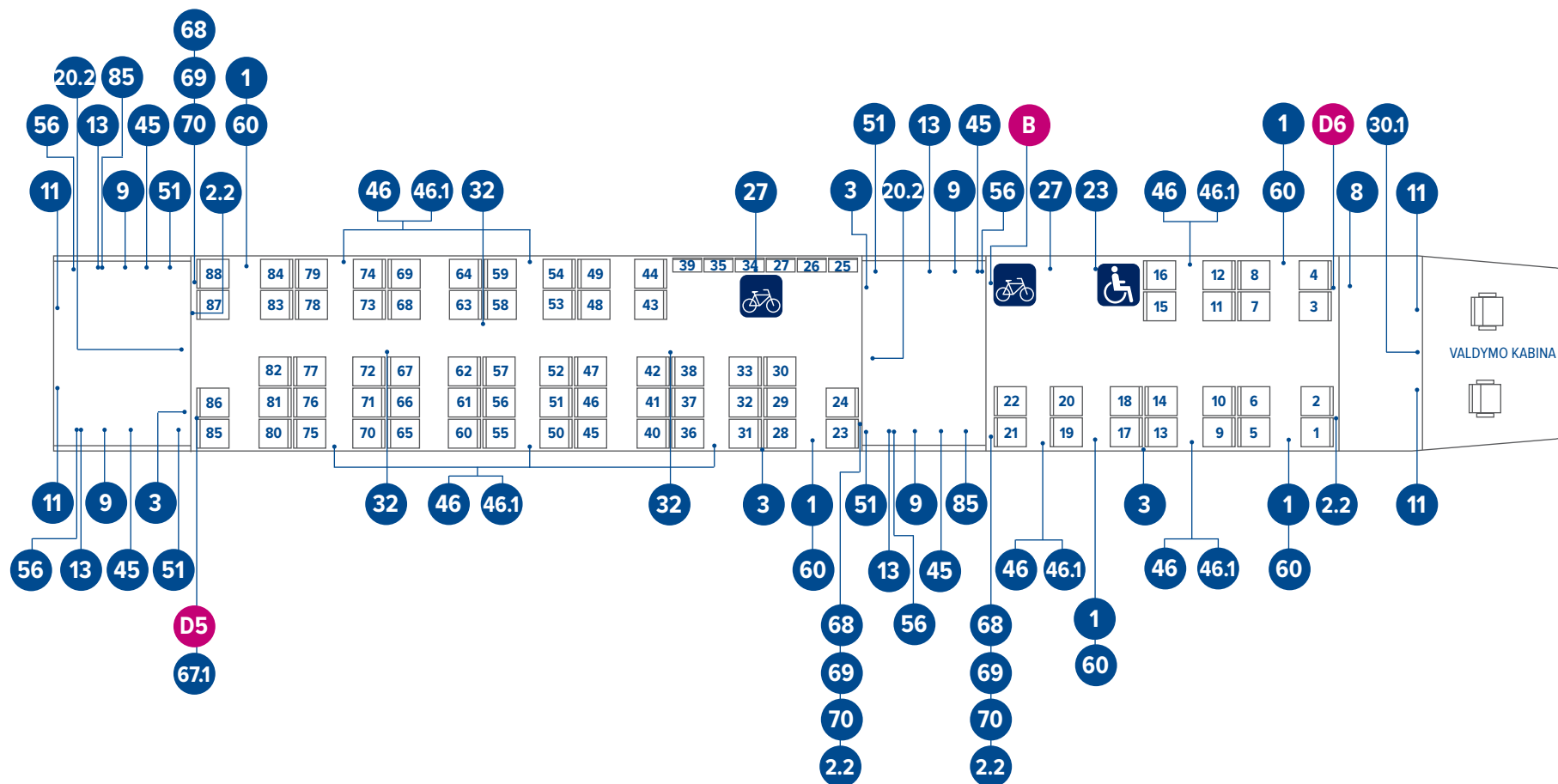
11.7. Dyzelinis traukinys DR1AMv

Ženklinimas

2 vagonas



3 vagonas



11.8. Dyzelinis traukinys DR1A

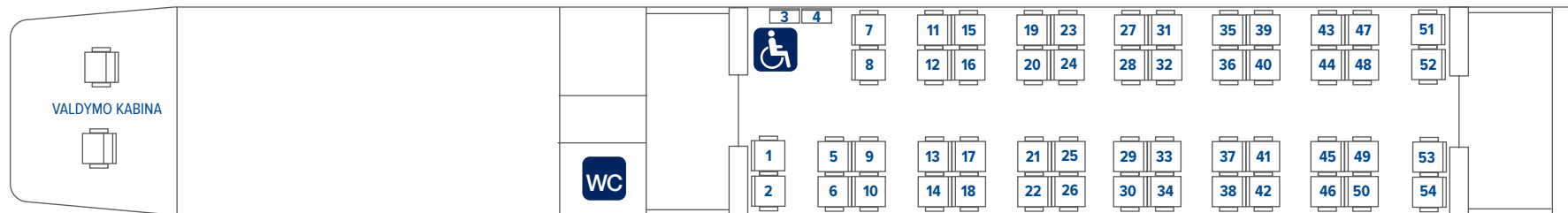
B Taisyklės: A2 H 1 vnt.

D Reklama: A2 H 6 vnt.

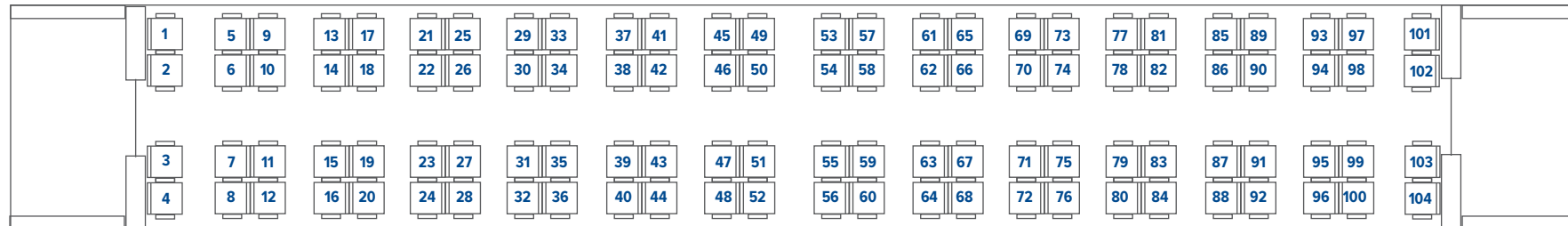
Vietų numeracija traukinyje



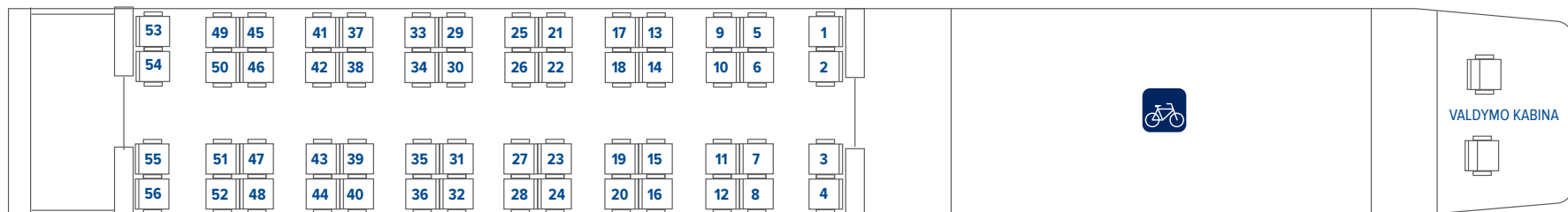
1 vagonas



2 vagonas



3 vagonas

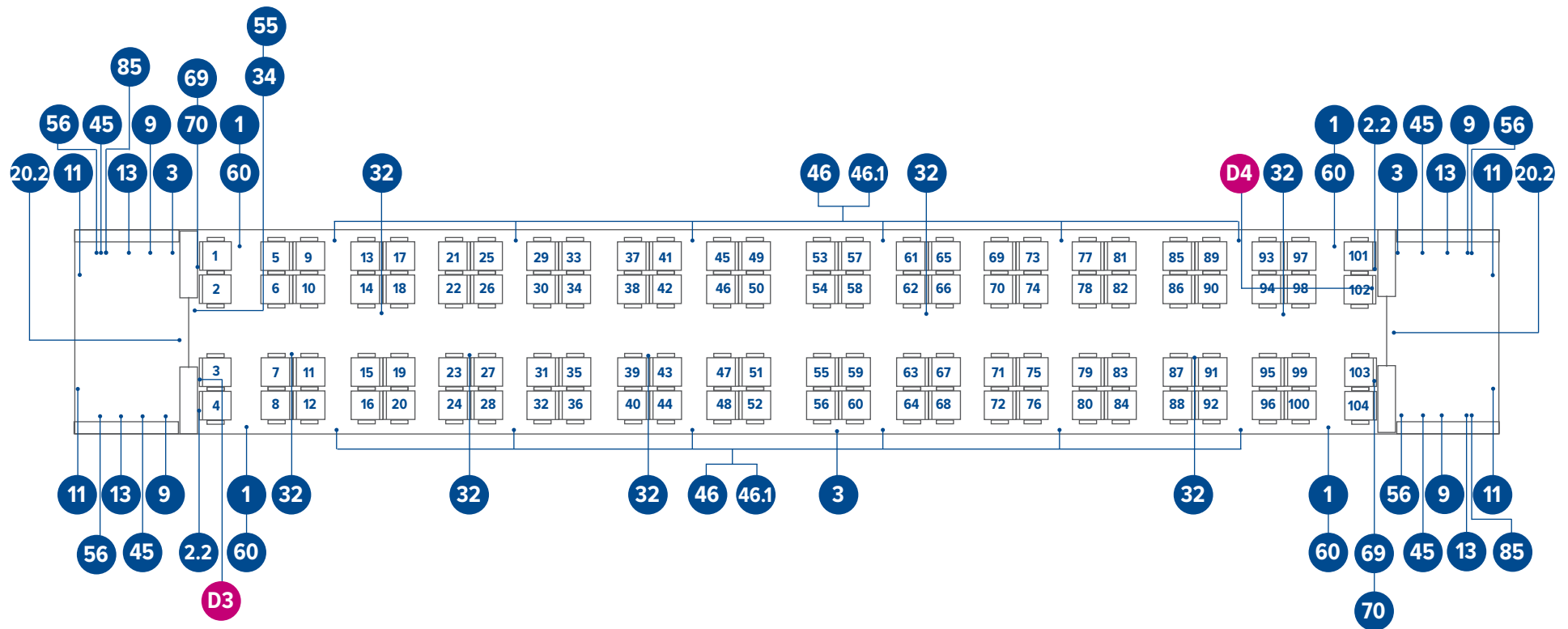


The diagram shows a detailed layout of the ship's interior. On the left, there is a section labeled "VALDYO KABINA" (Control Cabin) with two control stations. Below it is a "WC" (Toilet) area. A wheelchair accessibility symbol is located near the center. The main body of the ship contains numerous numbered rooms and corridors, including a pink circle labeled "D1". The layout is symmetrical, with rooms numbered 1 through 56, and corridors labeled with numbers like 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56. The diagram also shows a "VALDYO KABINA" (Control Cabin) at the front and a "WC" (Toilet) area near the center.

11.8. Dyzelinis traukinys DR1A

Ženklinimas

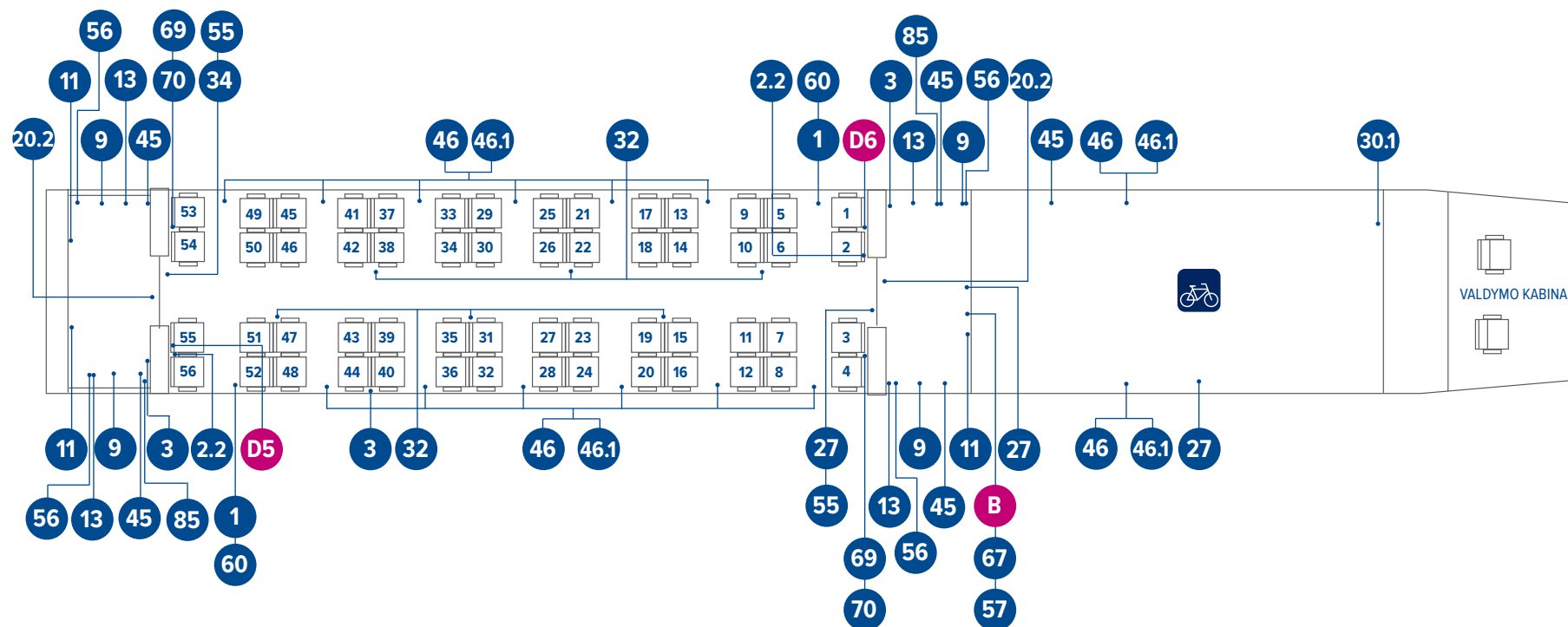
2 vagonas



11.8. Dyzelinis traukinys DR1A

Ženklinimas

3 vagonas



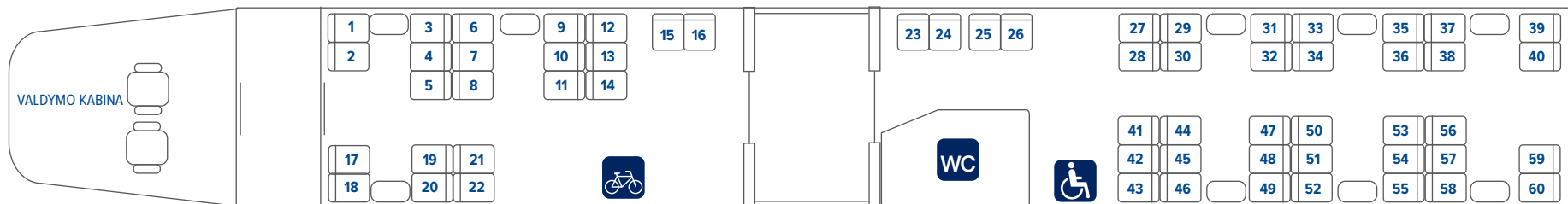
11.9. Dyzelinis traukinys RA2

- B** Taisyklės: A2 H 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 4 vnt.

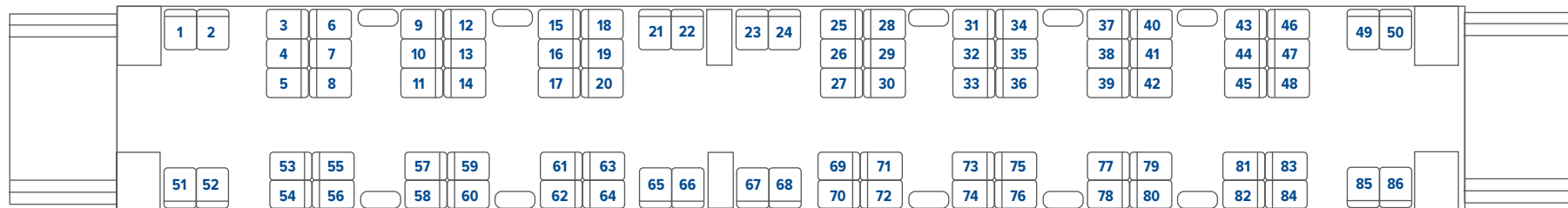
Vietų numeracija traukinyje



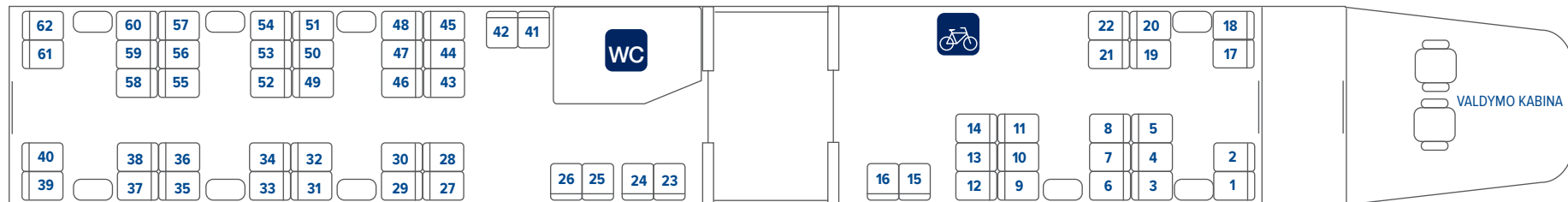
1 vagonas



3 vagonas



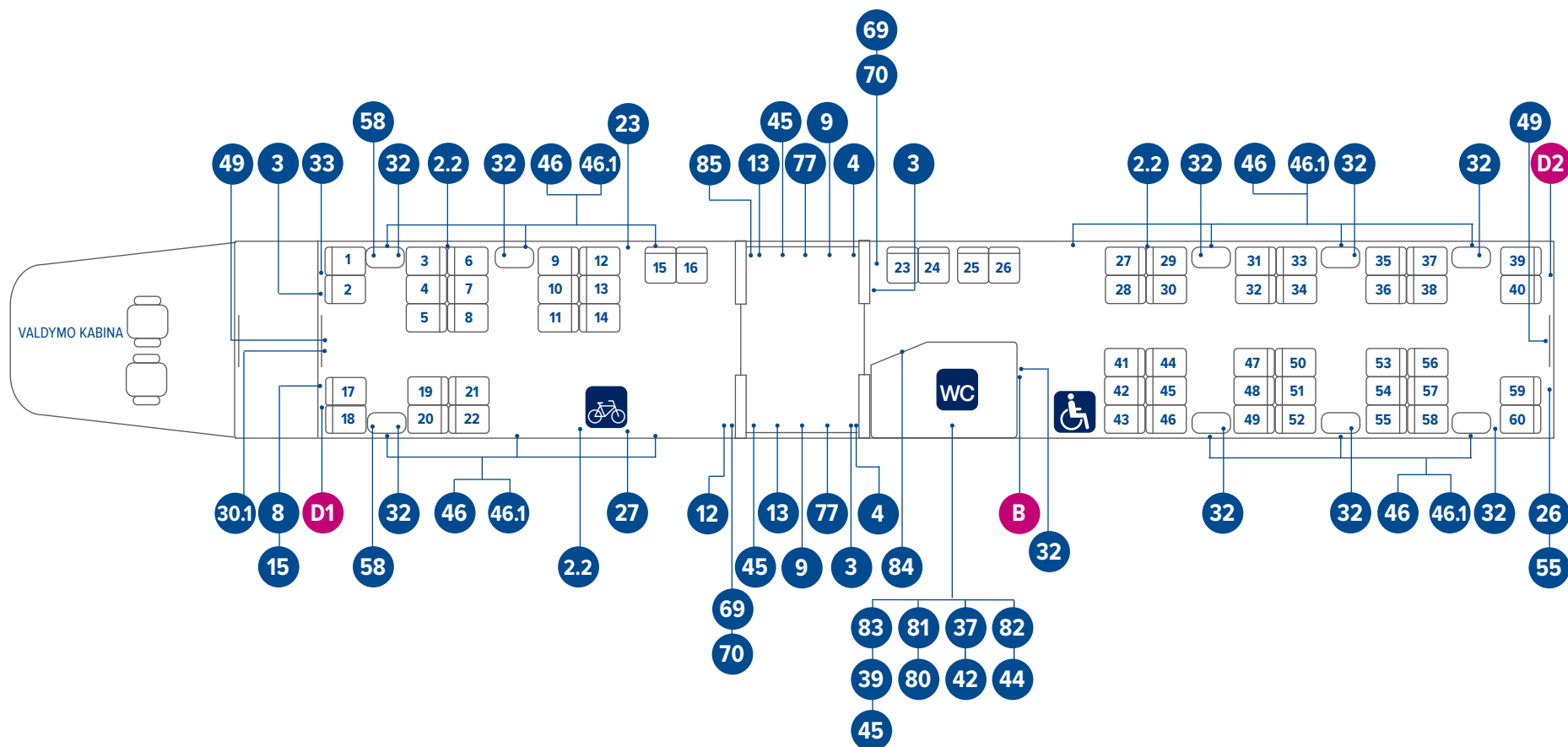
2 vagonas



11.9. Dyzelinis traukinys RA2

Ženklinimas

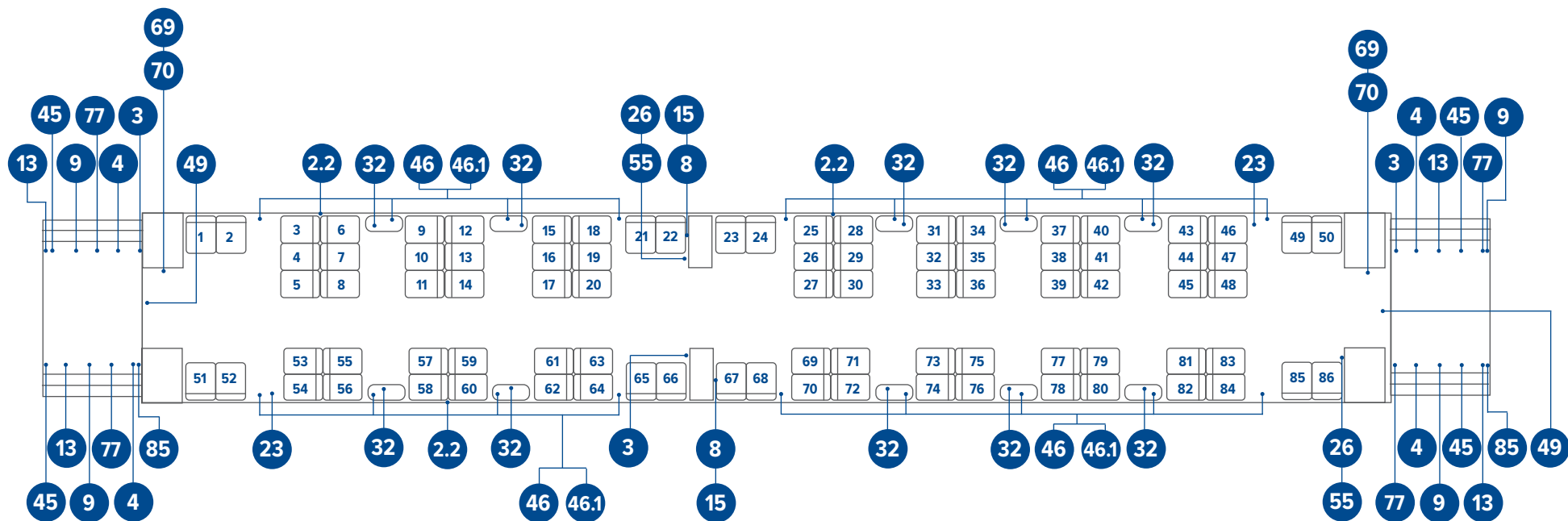
1 vagonas



11.9. Dyzelinis traukinys RA2

Ženklinimas

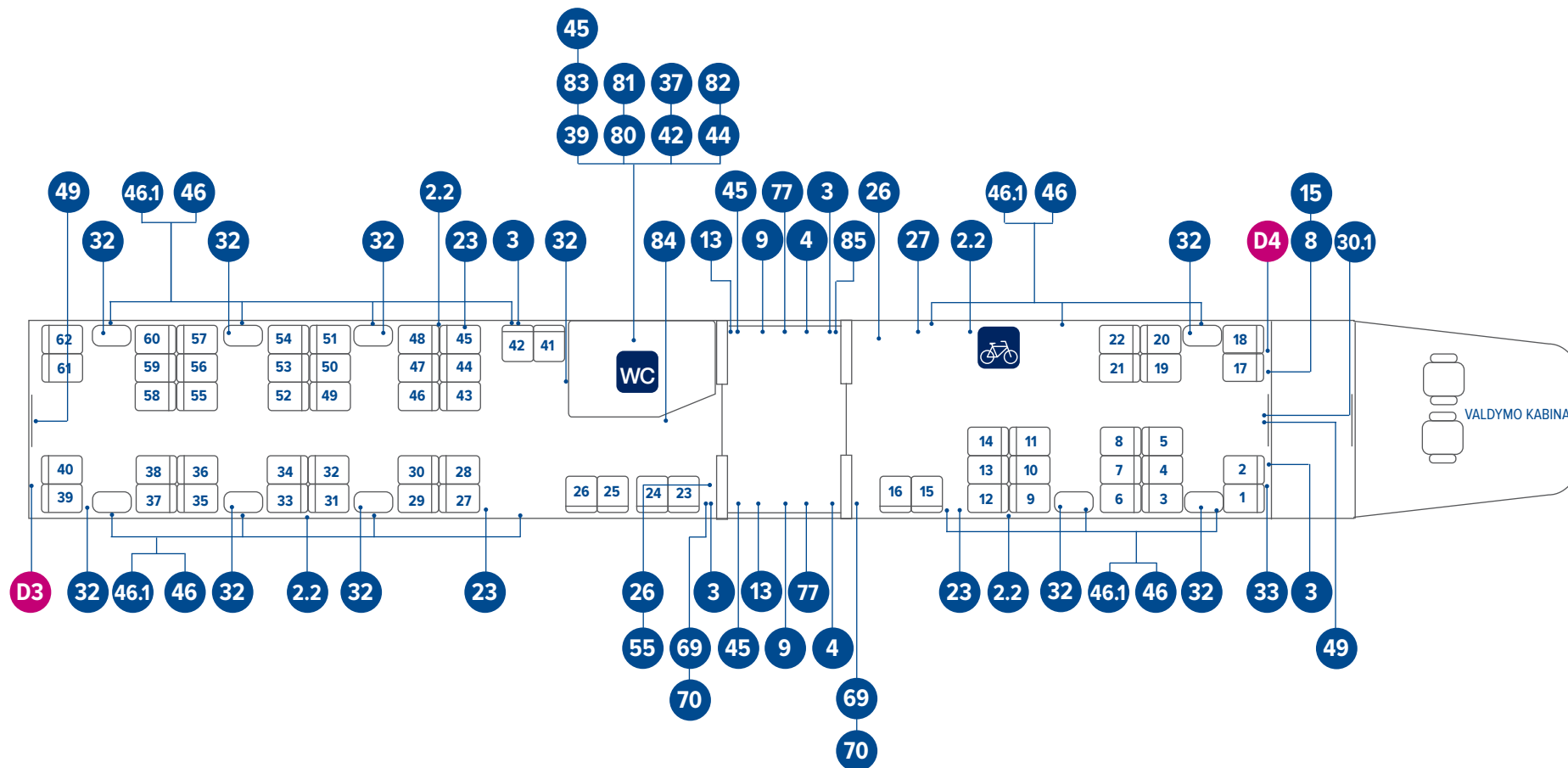
3 vagonas



11.9. Dyzelinis traukinys RA2

Ženklinimas

2 vagonas



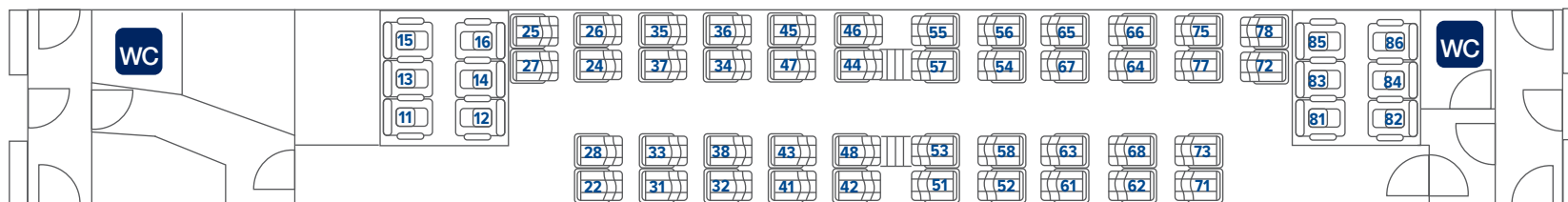
11.10. Keleiviniai vagonai

- B** Taisyklės: A2 H 1 vnt.
- D** Reklama: A2 H 1 vnt.

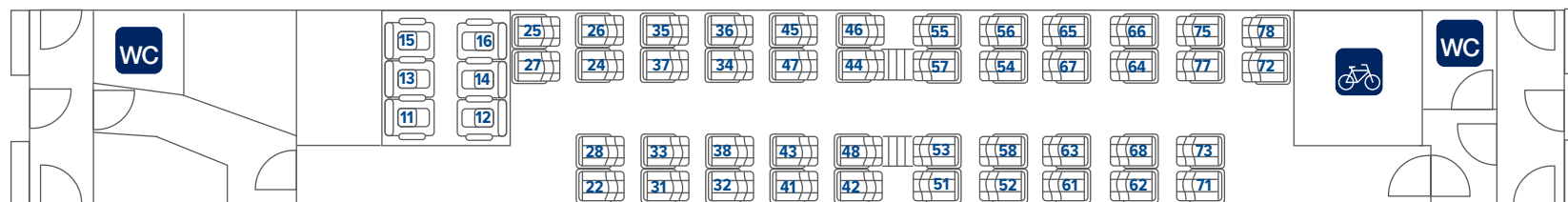
Vietų numeracija traukinyje



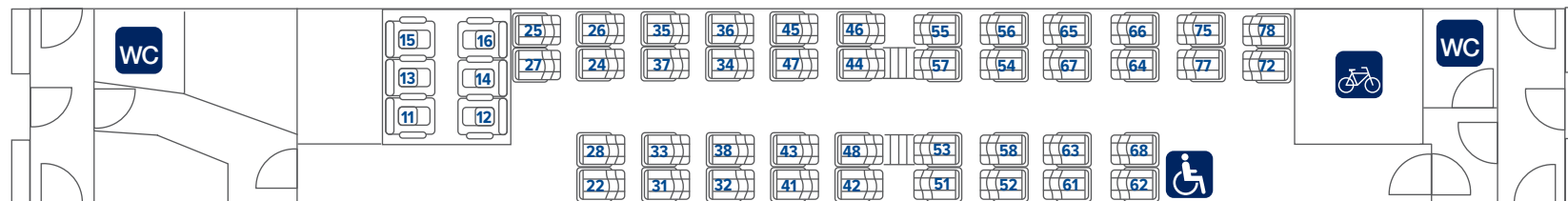
Vagonas 930 Aa



Vagonas 930 Aa su dviračių vietomis



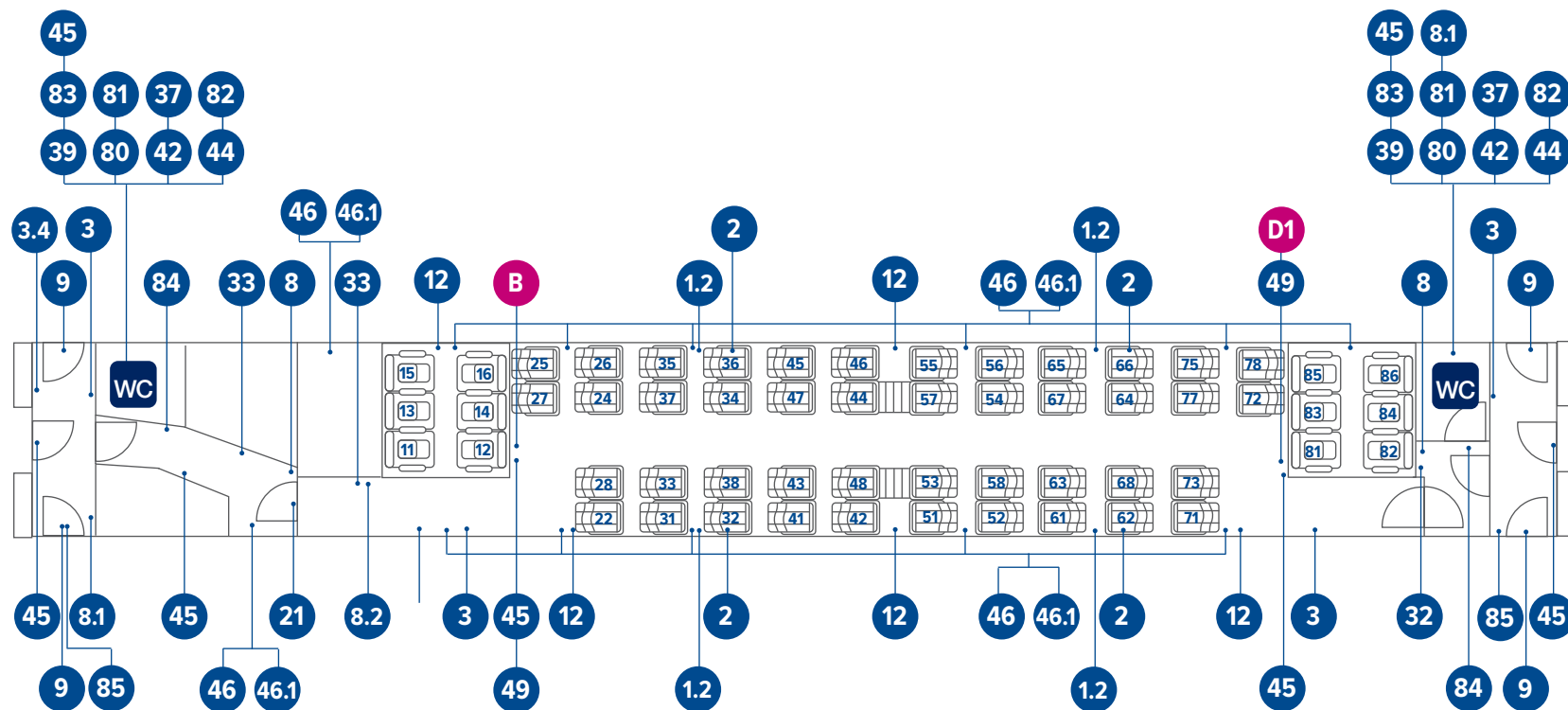
Vagonas 930 Aa su dviračių vietomis ir vieta neįgaliajam su vežimėliu



11.10. Keleiviniai vagonai

Ženklinimas

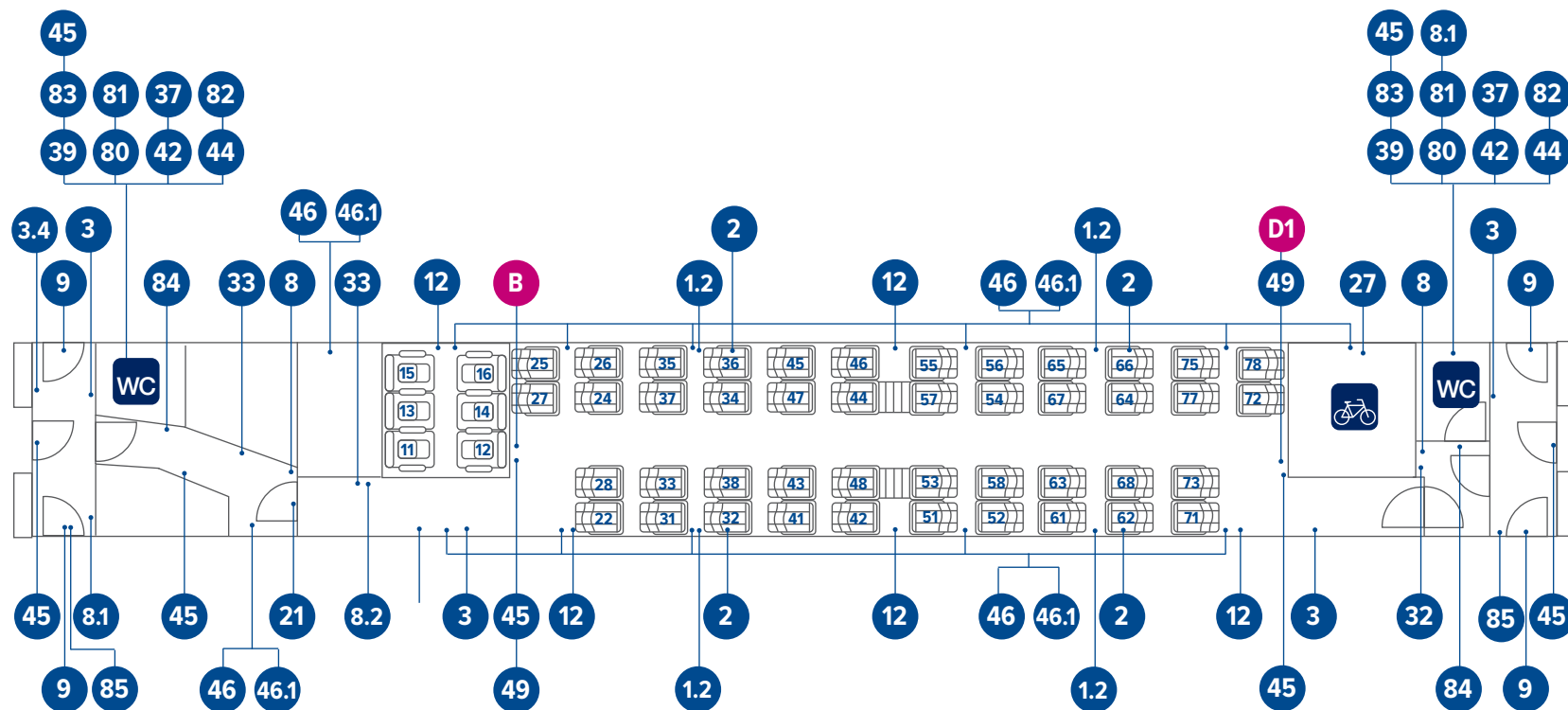
Vagonas 930 Aa



11.10. Keleiviniai vagonai

Ženklinimas

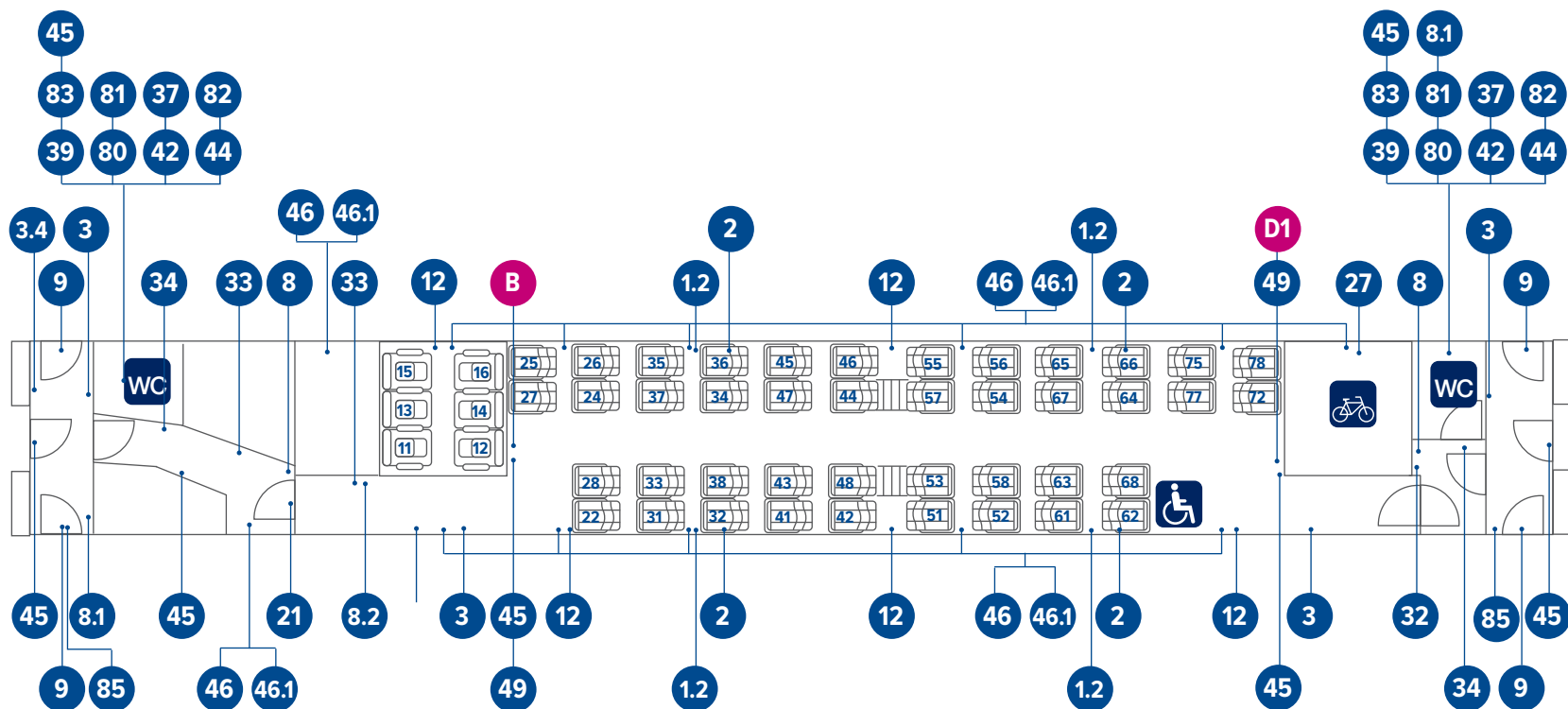
Vagonas 930 Aa (pritaikytas dviračiams)



11.10. Keleiviniai vagonai

Ženklinimas

Vagonas 930 Aa su dviračių vietomis ir vieta neįgaliajam su vežimėliu



12. STEBĖJIMAS IR PRIEŽIŪRA

Vizualinės informacijos klijavimą bei priežiūrą traukiniuose vykdo: dyzelinių ir elektrinių traukinių – Remontas, Vilniaus depas.

Kitų departamentų darbuotojai, vykstantys traukiniais ir pastebėję neatitikimus standartui, netvarkingą ženklų išvaizdą ar išdėstymą, apie tai turi informuoti už vizualinės informacijos priežiūrą atsakingų skyrių darbuotojus el. paštu, nurodant traukinį, vagoną, kuriame pastebėtas neatitikimas bei esant galimybei pridėti nuotrauką.

Visais atvejais traukinių priežiūrą vykdančys darbuotojai turi įvertinti padėtį ir nuspręsti, ar reikia šį neatitikimą šalinti ir koku būdu tai padaryti.

Jeigu neužtenka atsargų, traukinių priežiūrą vykdančys darbuotojai užsako naujų lipdukų, laikiklių ar kt., vadovaudamiesi šiuo standartu.

Kiekviename traukinyje turi būti laikikliai taisyklėms.

Už taisyklių pateikimą atsako Korporatyvinė veikla.

Už taisyklių traukiniuose talpinimą ir atnaujinimą atsako Remontas, Vilniaus depas.

Už sprendimą talpinti reklamą traukiniuose ir tam reikiamų laikiklių, stovelių aprūpinimą atsako Verslo vystymas ir rinkodara, Įvaizdis ir pardavimų skatinimas. Už laikiklių, stovelių pritvirtinimą ir pateiktos reklamos talpinimą dyzelinių ir elektrinių traukinių laikikliuose atsako Remontas, Vilniaus depas.

